



SENSOR MIXER TAP/SENSOR-WASCHTISCH- ARMATUR/MITIGEUR DE LAVABO À CAPTEUR

GB IE NI MT

SENSOR MIXER TAP

Assembly, operating and safety instructions

FR BE CH

MITIGEUR DE LAVABO À CAPTEUR

Instructions de montage, d'utilisation et
consignes de sécurité

IT CH MT

MISCELATORE PER LAVABO A SENSORE

Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

PT

TORNEIRA DE LAVATÓRIO COM SENSOR

Indicações de montagem, utilização e segurança

DE AT BE CH

SENSOR-WASCHTISCHARMATUR

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

NL BE

SENSOR-WASTAFELARMATUUR

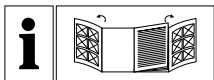
Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

ES

GRIFO PARA LAVABO CON SENSOR

Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

IAN 508882_2507



GB IE NI MT

Before reading, unfold the pages containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE AT BE CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FR BE CH

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina's met de afbeeldingen open en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat.

IT CH MT

Prima di leggere aprire le pagine con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

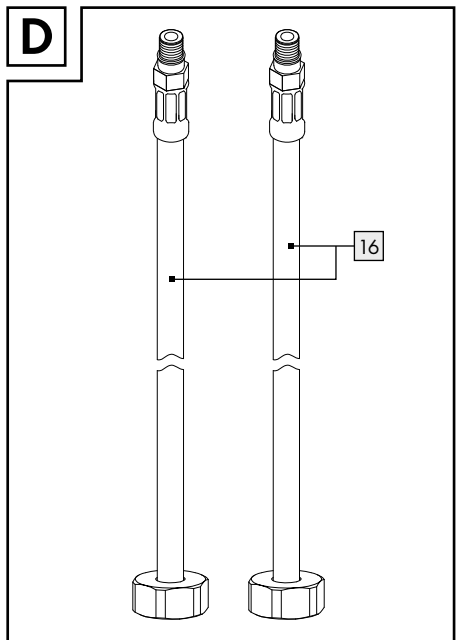
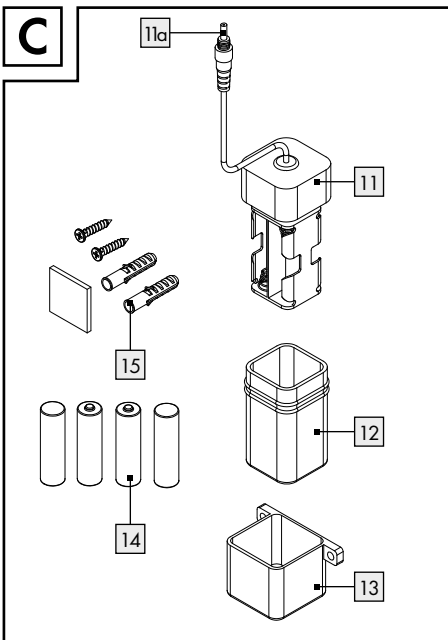
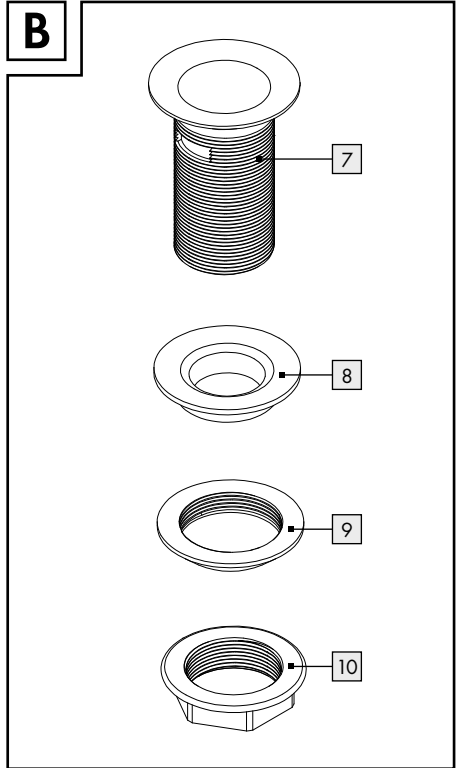
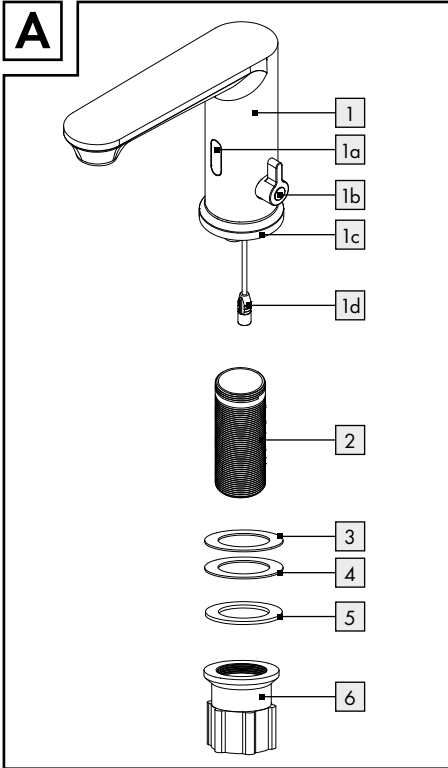
ES

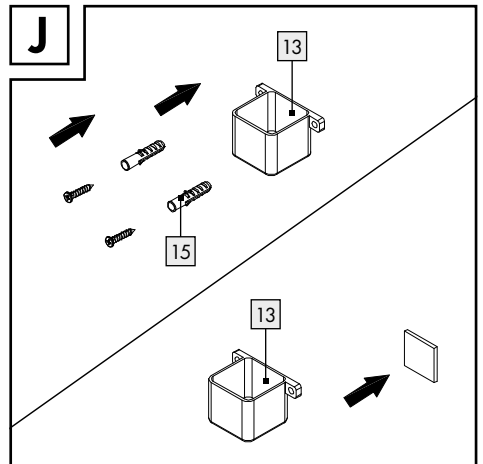
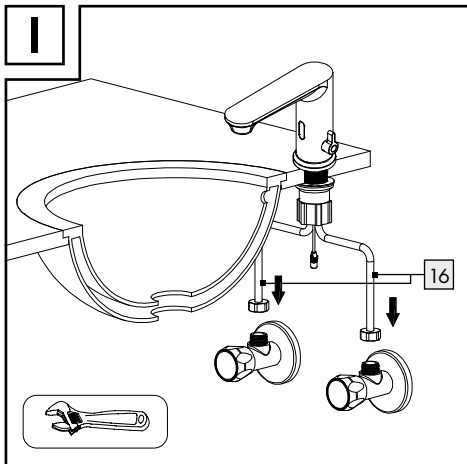
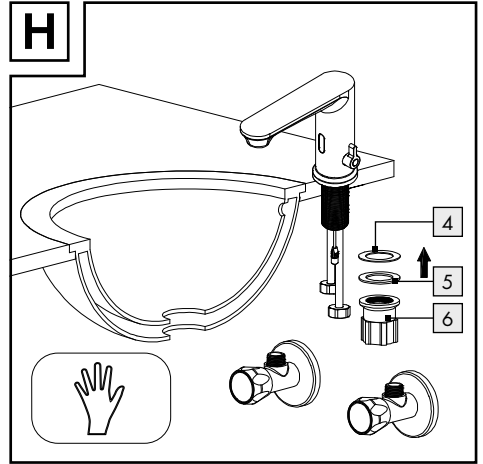
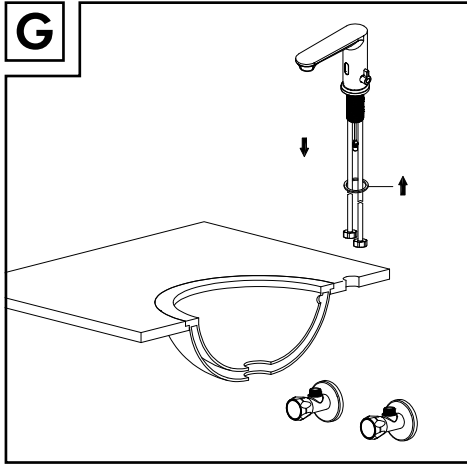
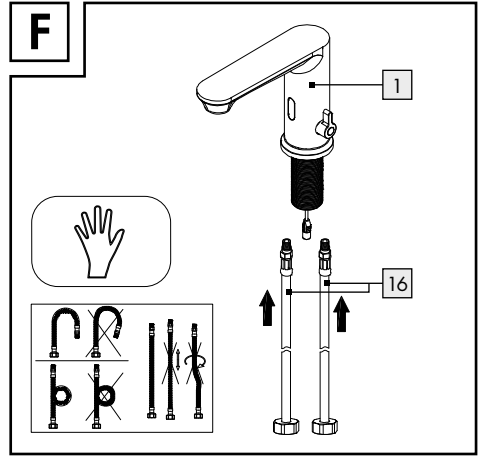
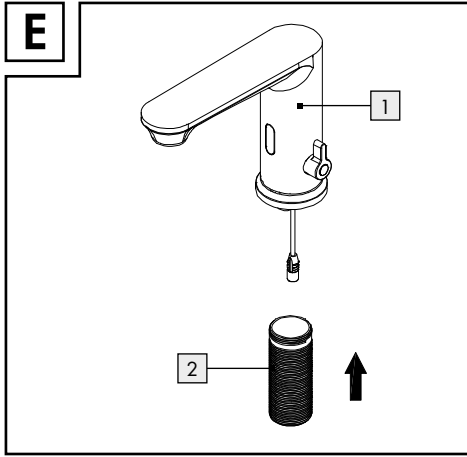
Antes de empezar a leer abra las páginas que contienen las imágenes y, a continuación, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

PT














Antes de começar a ler, abra as páginas com as imagens, e familiarize-se depois com todas as funções do aparelho.

GB/IE/NI/MT	Assembly, operating and safety instructions	Page	5
DE/AT/BE/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	13
FR/BE/CH	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	23
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	33
IT/CH/MT	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	41
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	49
PT	Indicações de montagem, utilização e segurança	Página	57






List of pictograms used	Page 6
Introduction	Page 6
Intended use.....	Page 6
Description of parts.....	Page 6
Technical data.....	Page 7
Scope of delivery.....	Page 7
Safety notices	Page 7
Safety instructions for batteries / rechargeable batteries.....	Page 8
Assembly	Page 9
Installing the sensor box.....	Page 9
Installing the drain set.....	Page 9
Use	Page 10
Initial use.....	Page 10
Maintenance and cleaning	Page 10
Maintaining and cleaning the tap.....	Page 10
Cleaning the aerator.....	Page 10
Disposal	Page 10
Information	Page 11
Checking if tap water is drinkable.....	Page 11
Warranty and service	Page 11
Warranty.....	Page 11
Service.....	Page 11
Certificate of Conformity.....	Page 12

List of pictograms used			
	Read the installation instructions and instructions for use!		Risk of fatal injury and accidents for infants and children!
	Observe the warnings and safety instructions!		Warning - risk of electric shock! Danger to life!
	WARNING! There is a risk of serious or fatal injury!		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
	Splash-proof (Sensor and sensor box)		Direct current / voltage
	Products bearing this symbol meet all applicable Community rules of the European Economic Area.		The tap meets protection class III
 	Dispose of paper and cardboard packaging in the blue recycling container. Dispose of plastic, metal and composite packaging in the yellow recycling container.		UKCA mark indicates conformity with relevant Great Britain regulations applicable for this product. (The UKCA mark logo is valid in Great Britain only.)

Sensor Mixer Tap

● Introduction



 Congratulations on the purchase of your new product. You have selected a high quality product. The assembly and operating instructions are part of this product. Please read these assembly and operating instructions carefully before use and observe all the information. These instructions contain important information about installation, settings and care. Therefore we ask that you retain these assembly and operating instructions and pass them on to any future owner.

● Intended use

The product is exclusively designed for the regulation of hot and cold water flow and for installation

on washbasins. The product is suitable for use with all pressure-tight hot water systems such as central heating, instantaneous water heaters, pressurised boilers, etc. The product is not suitable for low pressure water heaters such as wood or coal water heaters, oil or gas hot water heaters or open electrical storage heaters. If in doubt, consult a plumber or heating specialist. Any use other than those stated above, or any product modification is prohibited and can result in injuries and / or product damage. Furthermore, improper use may result in life-threatening risks and injuries. This product is only intended for private use, not for medical or commercial use. The manufacturer is not liable for damages due to improper use.


● Description of parts

-  Tap body*
-  Sensor*

- 1b Tap lever (controlling cold/hot water)*
- 1c Base*
- 1d Cable end (tap)*
- 2 Tap thread
- 3 Gasket for base
- 4 Silicone sealing ring
- 5 Metal washer
- 6 Fastening nut
- 7 Drain (incl. protective cover and additional protection)
- 7a Stopper
- 8 Upper silicone seal
- 9 Lower drain seal
- 10 Lock nut
- 11 Sensor box (incl. battery compartment)
- 11a Cable end (of sensor box)
- 12 Lower part (of sensor box)
- 13 Wall mounting (of sensor box)
- 14 Batteries
- 15 Mounting materials (screws, plugs, 3M adhesive pad)
- 16 Flexible connecting hoses
- 17 Aerator gasket*
- 18 Aerator*
- 19 Aerator key

* preinstalled

● Technical data

Connections:	G $\frac{3}{8}$ "
Min. flow pressure:	0.5 bar (50.000 Pa)
Max. flow pressure:	10 bar (1,000,000 Pa)
Sensor range:	~ 130 mm
Input voltage:	6V 
Output:	1.44 W
Power supply:	4 x 1.5 V AA (LR6) alkaline
Sensor and sensor box protection type:	IPX4 (splash-proof)
Protection class:	III

● Scope of delivery



1 washbasin single lever tap with sensor function (pre-assembled)

- 1 sensor box incl. mounting materials (2 screws, 2 plugs, 1 3M adhesive pad)
- 1 fastening kit
- 4 batteries 1.5V AA (LR6) alkaline
- 2 flexible connecting hoses (1 x red, 1 x blue)
- 1 aerator key
- 1 drain set
- 1 set of assembly and operating instructions



Safety notices

KEEP ALL SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.


-  **DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the product.
- This product may be used by children aged 8 and over as well as persons with physical, sensory or mental impairments or lacking experience and knowledge if supervised or instructed in the safe use of the product and if they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- Do not allow children to play with the packaging film or parts of the packaging, otherwise they may become entangled in it whilst playing or swallow parts and suffocate.
-  **BEWARE OF ELECTRIC SHOCK!** Leaking or water discharge can result in danger to life due to electric shock. Check carefully that all connections are watertight and that all wires for electrical devices near the washbasin are correctly and safely installed. If in doubt, seek specialist advice.
- **CAUTION! DANGER OF SCALDING!** Ensure the hot/ cold plaque is installed in the correct position to prevent accidental scalding.
- Set the tap lever to open on a cold setting and then proceed to adjust the water temperature.

- **CAUTION! PROPERTY DAMAGE!** Property damage can be caused by improper installation and use of the product. Installation should be performed by a professional.
- Before installation, turn off the water supply to your living area.
- During installation, ensure all gaskets are positioned correctly on the sealing surfaces.
- Do not use the tap with low pressures and small-scale tank heaters.
- Only use the product in ambient temperatures above 0 °C. In case of potential frost, cut off the water supply and drain the taps.
- Do not use the product if it displays signs of damage or its functionality is compromised.
- Only use the product with the connection hoses provided. Old or used connection hoses must not be reused.
- Any leaks or water discharge can cause considerable damage to buildings and property. Therefore check carefully that all connections are watertight.
- Before installation, familiarise yourself with all on-site conditions, e.g. the available water connections and shut-offs.
- Do not carry out repairs yourself, hire a professional instead.
- Only replace defective parts with original replacement parts.

- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!

-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries/rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries/rechargeable batteries.
- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.



Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.



DANGER OF EXPLOSION!

- Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!
- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.
- Use a dry, lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery/rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the product immediately.
- Do not allow the connection terminals to short circuit.

● Assembly

- **CAUTION!** Turn off the hot and cold water supplies before you begin the installation.
- **CAUTION!** Do not twist the flexible connecting hoses [16] or place them under tension.
- **CAUTION!** Only screw on the flexible connecting hoses [16] by hand. Do not use pliers or a wrench, or else you could damage the flexible connecting hoses [16].
- Remove the fastening nut [6] from the tap thread [2].
- Screw the short end of the tap thread [2] into the tap body [1] (see Fig. E).
- Screw the two flexible connecting hoses [16] into the corresponding hose mounts in the tap body [1] by hand from below (see Fig. F).
Note: Make certain that the red hose is screwed into a holder with a red dot and that the blue hose is screwed into a holder with a blue dot.
- **CAUTION!** Never use tools to screw the flexible connecting hoses [16] into the tap.
- **CAUTION!** Make sure the flexible connecting hoses [16] are straight and are not being crushed.
- Place the gasket for the base [3] into the corresponding groove on the base [1c]. Ensure the gasket for the base [3] is seated correctly in the stated groove.
- Place the tap body [1] on the washbasin so the base [1c] encircles the mounting hole for the tap (see Fig. G and H).
- Guide the silicone sealing ring [4], the metal washer [5] and the fastening nut [6] over the flexible connecting hoses [16] starting from the bottom (see Fig. H).
- Fix the tap to the washbasin by hand tightening the fastening nut [6] into the tap base from below until it stops (see Fig. H).
- Screw the flexible connecting hoses [16] to the angle valves on the wall mounting (see Fig. I).
Note: When connecting the flexible connecting hoses [16], make sure they are correctly linked to the cold or hot water connections.
- **CAUTION!** Do not turn on the hot and cold water supplies yet.

● Installing the sensor box (see Fig. J–M)

- Note:** If you wish to install the sensor box [11] with screws and plugs then a cross-tip screwdriver PH1x80mm (not included) is required for this step.
- Install the wall mounting [13] for the sensor box using the mounting materials [15] provided (screws and plugs or 3M adhesive pad) either below the washbasin or in the base cabinet (see Fig. J).
 - Remove the sensor box [11] and its lower part [12] by forcefully turning and pulling them apart.
 - Insert the batteries [14] into the now open battery compartment on the sensor box [11]. Ensure correct polarity (+/-).
 - Close the battery compartments by guiding the sensor box [11] into its lower part [12] and lightly pressing both parts together (see Fig. K).
 - Push the cable ends of the tap [1d] and the sensor box [11a] into each other (see Fig. L).
 - Guide the sensor box [11] into the installed wall mounting [13] for the sensor box (see Fig. M).

● Installing the drain set (see Fig. N–O)

- Remove the protective cover and the additional protector from the drain [7], screw the lock nut [10] and the lower drain seal [9] onto the drain [7] thread.
- Insert the drain [7] with the upper silicone seal [8] into the drain of the washbasin and screw the lower drain seal [9] as well as the lock nut [10] onto the thread from below (see Fig. N).
- Check that the drain set is working properly. To stop the water flow, operate the drain set by pressing the stopper [7a]. To drain the water, press the stopper [7a] again from above.
- Now turn on the hot and cold water supplies.

You have successfully installed the tap (see Fig. O).

● Use

● Initial use

All connections must be carefully checked for leaks after first use. The tap's function can be controlled as follows:

- To set the water temperature, turn the tap lever **1b** on the side forwards (cold water) or backwards (hot water) (see Fig. P).

Note: The tap is equipped with a sensor function. The sensor **1a** is located on the front of the tap body **1**. When the hand approaches the sensor range (~130 mm in front of the sensor **1a**), water starts flowing (see Fig. Q).

● Maintenance and cleaning

● Maintaining and cleaning the tap

Please note that sanitary taps require special care and attention. Therefore, please follow the instructions:

- **CAUTION! RISK OF DAMAGE!** Never clean with petrol, solvents or aggressive cleaners or hard bristled brushes, etc. These could damage the product surface.
- Dry your tap with a cloth after every use to prevent any lime deposits.
- Clean the product with a damp, soft cloth and, if necessary, mild detergent.
- **CAUTION!** Make sure that the cover on the sensor **1a** is not damaged. Otherwise malfunctions may occur.
- Keep the cover on the sensor **1a** clean to prevent false alarms.

● Cleaning the aerator (see Fig. R)

- To clean the aerator **18**, unscrew it counter-clockwise using the aerator key **19** and take out both the aerator **18** and the aerator gasket **17**.
- Remove any limescale from the aerator **18** and screw the individual parts back together with the aid of the aerator key **19**.

Note: Failure to observe the above care advice can be expected to result in damage to the surface of the product. This will inevitably invalidate the warranty in such cases.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.



Adresses sur quefairedemesdechets.fr

The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The Trimano logo is valid in France only.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled. Return the batteries/rechargeable batteries and the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may

contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

● Information

● **Checking if tap water is drinkable**

Please contact your local authorities for information on whether the water in your town / municipality is potable. The following general recommendations apply to the potability of tap water:

- Let the water run freely for a short time if it has been stagnating in the pipework for more than four hours. Do not use any of this stagnant water in the preparation of food or for drinking, particularly if this is being used to feed babies or infants. Health concerns may otherwise arise. Fresh water can be readily distinguished from stagnant water as fresh water is noticeably cooler as it leaves the pipe.
- Do not use stagnant water from chromium-plated pipework to prepare food, for drinking, and/or for personal hygiene if you are allergic to nickel. This water may contain high quantities of nickel and trigger an allergic reaction.
- Do not use water from lead pipework for preparing food baby food and/or to prepare foods during pregnancy. Lead dissolves in drinking water and is particularly damaging to the health of babies and young children.
- Regularly allow hot water (min. 70 °C) to run through the tap to lower the risk of Legionnaire's Disease.

● Warranty and service

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before

delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 5 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 5 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● **Service**

GB IE NI MT

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

GERMANY

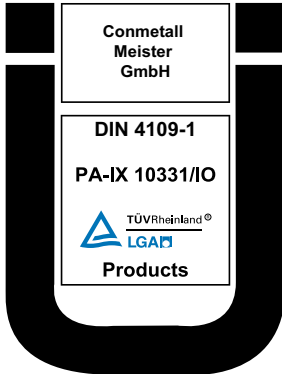
Tel.: 00 800 34 99 67 53

E-mail: cm@comei.info

IAN 508882_2507

Please have your receipt and the item number (IAN 508882_2507) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

● Certificate of Conformity



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 14
Einleitung	Seite 14
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 14
Teilebeschreibung.....	Seite 15
Technische Daten.....	Seite 15
Lieferumfang.....	Seite 15
Sicherheitshinweise	Seite 15
Sicherheitshinweise für Batterien/ Akkus.....	Seite 16
Montage	Seite 17
Sensorbox montieren.....	Seite 17
Ablaufgarnitur montieren.....	Seite 18
Bedienung	Seite 18
Inbetriebnahme.....	Seite 18
Wartung und Reinigung	Seite 18
Armatür pflegen und reinigen.....	Seite 18
Strahlregler reinigen.....	Seite 18
Entsorgung	Seite 19
Informationen	Seite 20
Trinkbarkeit von Leitungswasser.....	Seite 20
Garantie und Service	Seite 20
Garantie.....	Seite 20
Service.....	Seite 21
Übereinstimmungskennzeichen.....	Seite 21

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Lesen Sie die Montage- und Bedienungsanleitung!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Beachten Sie die Warn- und Sicherheitshinweise!		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
	Es besteht die Gefahr von schweren oder tödlichen Verletzungen!		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Spritzwassergeschützt (Sensor und Sensorbox)		Gleichstrom/-spannung
	Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.		Die Armatur entspricht der Schutzklasse III
	Papier- und Kartonverpackungen im blauen Wertstoffcontainer entsorgen.		Das UKCA-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden Richtlinien in Großbritannien. (Das UKCA-Zeichen gilt nur für Großbritannien.)
	Kunststoff-, Metall- und Verbundverpackungen im gelben Wertstoffcontainer entsorgen.		

Sensor-Waschtischarmatur

Bestimmungsgemäße Verwendung

Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Montage-/Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Bitte lesen Sie vor der Installation diese Montage-/Bedienungsanleitung vollständig durch und beachten Sie die Hinweise. Diese Anleitung enthält wichtige Montage-, Einstell- und Pflegeinformationen. Bewahren Sie die Montage-/Bedienungsanleitung deshalb gut auf und geben Sie diese auch an eventuelle Nachbesitzer weiter.

Das Produkt ist ausschließlich zur Regulierung des Warm- und Kaltwasserzuflusses bestimmt und zur Installation an Waschtischen vorgesehen. Das Produkt eignet sich für alle druckfesten Warmwassersysteme wie Zentralheizung, Durchlauferhitzer, Druckboiler o. Ä. Das Produkt ist nicht für Niederdruck-Warmwasserbereiter wie z. B. Holz- oder Kohlebadeöfen, Öl- oder Gasbadeöfen sowie offene Elektrospeicher geeignet. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Installateur oder Fachberater. Eine andere Verwendung als oben beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Beschädigungen führen. Darüber hinaus können aus einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung lebensgefährliche Gefahren und Verletzungen resultieren. Das Produkt ist nur zur Anwendung im privaten Bereich, nicht aber für den

medizinischen oder kommerziellen Gebrauch vorgesehen. Für durch unsachgemäße Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Stromversorgung: 4 x 1,5V AA (LR6) Alkaline
Schutzart Sensor
und Sensorbox: IPX4 (spritzwassergeschützt)
Schutzklasse: III

● Teilebeschreibung

- 1 Armaturenkörper*
- 1a Sensor*
- 1b Armaturenhebel (Kalt-/Warmsteuerung)*
- 1c Sockelfuß*
- 1d Kabelende (Armatur)*
- 2 Armaturengewinde
- 3 Dichtung des Sockelfußes
- 4 Silikon-Dichtungsring
- 5 Metall-Unterlegscheibe
- 6 Befestigungsmutter
- 7 Ablauf (inkl. Schutzkappe und zusätzlichem Schutz)
- 7a Stopfen
- 8 obere Silikondichtung
- 9 untere Ablaufdichtung
- 10 Kontermutter
- 11 Sensorbox (inkl. Batteriefach)
- 11a Kabelende (der Sensorbox)
- 12 Unterteil (der Sensorbox)
- 13 Wandbefestigung (der Sensorbox)
- 14 Batterien
- 15 Befestigungsmaterial (Schrauben, Dübel, 3M Klebepad)
- 16 flexible Anschlusschläuche
- 17 Strahlregler-Dichtung*
- 18 Strahlregler*
- 19 Strahlregler-Schlüssel

* vormontiert

● Technische Daten

Anschlüsse: G $\frac{3}{8}$ "
Min. Fließdruck: 0,5 bar (50.000 Pa)
Max. Fließdruck: 10 bar (1.000.000 Pa)
Sensorbereich: ~130 mm
Eingangsspannung: 6V \equiv
Leistung: 1,44 W


● Lieferumfang


- 1 Waschtisch-Einhebelmischer mit Sensorfunktion (vormontiert)
- 1 Sensorbox inkl. Befestigungsmaterial (2 x Schraube, 2 x Dübel, 1 x 3M Klebepad)
- 1 Befestigungssatz
- 4 Batterien 1,5V AA (LR6) Alkaline
- 2 flexible Anschlusschläuche (1 x rot, 1 x blau)
- 1 Strahlregler-Schlüssel
- 1 Ablaufgarnitur
- 1 Montage-/Bedienungsanleitung



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF.


-  **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie oder Teilen der Verpackung spielen, andernfalls können sie sich beim Spielen darin verfangen oder Teile verschlucken und ersticken.

-  **VORSICHT VOR ELEKTRISCHEM SCHLAG!** Undichtigkeiten oder Wasseraustritt können zu Lebensgefahr durch elektrischen Schlag führen. Prüfen Sie alle Verbindungen sorgfältig auf Dichtigkeit und stellen Sie sicher, dass alle Leitungen von elektrischen Geräten in der Nähe des Waschtisches korrekt und sicher installiert sind. Ziehen Sie im Zweifelsfall eine Fachkraft zu Rate.
- **VORSICHT! VERBRÜHUNGSGEFAHR!** Stellen Sie sicher, dass die Warm-/Kaltplakette in der richtigen Position eingesetzt ist, um versehentliche Verbrühungen zu vermeiden.
- Stellen Sie den Armaturenhebel beim Öffnen auf eine kalte Stufe und passen Sie erst dann die Wassertemperatur an.
- **VORSICHT! SACHSCHÄDEN!** Durch unsachgemäße Montage und Handhabung des Produkts können Sachschäden verursacht werden. Lassen Sie die Montage von einer Fachkraft durchführen.
- Stellen Sie vor der Montage die Wasserzufuhr zu Ihren Wohnräumen ab.
- Achten Sie bei der Montage darauf, dass alle Dichtungen korrekt auf den Dichtflächen aufliegen.
- Verwenden Sie die Armatur nicht an Niederdruck und Elektrokleinspeichern.
- Verwenden Sie das Produkt nur bei einer Umgebungstemperatur über 0 °C. Unterbrechen Sie bei Frostgefahr die Wasserzufuhr und entleeren Sie die Armatur.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es Beschädigungen aufweist oder in seiner Funktionsweise beeinträchtigt ist.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit den im Lieferumfang enthaltenen Anschlussschläuchen. Die alten oder auch gebrauchte Anschlussschläuche dürfen nicht wiederverwendet werden.
- Undichtigkeiten und Wasseraustritt können zu erheblichen Sachschäden an Gebäuden und Hausrat führen. Prüfen Sie daher alle Verbindungen sorgfältig auf Dichtigkeit.
- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Gegebenheiten vor Ort vertraut, z. B. den vorhandenen Wasseranschlüssen und den Absperrvorrichtungen.

- Führen Sie Reparaturen nicht selbst aus, sondern beauftragen Sie eine Fachkraft.
- Lassen Sie defekte Teile nur durch Originalersatzteile austauschen.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselreifen Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

● Montage

- **VORSICHT!** Stellen Sie den Zulauf von Warm- und Kaltwasser ab, bevor Sie mit der Montage beginnen.
 - **VORSICHT!** Verdrehen Sie die flexiblen Anschlusschläuche **16** nicht und setzen Sie diese nicht unter Spannung.
 - **VORSICHT!** Schrauben Sie die flexiblen Anschlusschläuche **16** nur handfest an. Verwenden Sie keine Zange oder Schraubenschlüssel, Sie können die flexiblen Anschlusschläuche **16** damit beschädigen.
 - Lösen Sie die Befestigungsmutter **6** vom Armaturengewinde **2**.
 - Schrauben Sie das Armaturengewinde **2** mit der kurzen Seite in den Armaturenkörper **1** (siehe Abb. E).
 - Schrauben Sie die zwei flexiblen Anschlusschläuche **16** von unten handfest in die entsprechenden Schlauchaufnahmen im Armaturenkörper **1** (siehe Abb. F).
- Hinweis:** Achten Sie darauf, dass der rot gekennzeichnete Schlauch in die mit einem roten Punkt markierte Aufnahme und der blau gekennzeichnete Schlauch in die mit einem blauen Punkt markierte Aufnahme geschraubt wird.

- **VORSICHT!** Benutzen Sie auf keinen Fall Werkzeuge, um die flexiblen Anschlusschläuche **16** in der Armatur zu verschrauben.
- **VORSICHT!** Achten Sie darauf, dass die flexiblen Anschlusschläuche **16** gerade verlaufen und nicht eingeklemmt werden.
- Legen Sie die Dichtung des Sockelfußes **3** in die entsprechende Nut des Sockelfußes **1c**. Stellen Sie sicher, dass die Dichtung des Sockelfußes **3** korrekt in der besagten Nut liegt.
- Setzen Sie den Armaturenkörper **1** auf den Waschtisch, sodass der Sockelfuß **1c** die Aufnahmebohrung für die Armatur umschließt (siehe Abb. G und H).
- Führen Sie den Silikon-Dichtungsring **4**, die Metall-Unterlegscheibe **5** und die Befestigungsmutter **6** von unten über die flexiblen Anschlusschläuche **16** (siehe Abb. H).
- Fixieren Sie die Armatur am Waschtisch, indem Sie die Befestigungsmutter **6** von unten handfest bis zum Anschlag in den Armaturensockel schrauben (siehe Abb. H).
- Schrauben Sie die flexiblen Anschlusschläuche **16** an die Eckventile des Wandanschlusses (siehe Abb. I).

Hinweis: Achten Sie darauf, die flexiblen Anschlusschläuche **16** jeweils korrekt am Kalt- bzw. Warmwasseranschluss anzubringen.

- **VORSICHT!** Öffnen Sie noch nicht den Zulauf von Warm- und Kaltwasser.

● Sensorbox montieren (siehe Abb. J–M)

- Hinweis:** Falls Sie die Sensorbox **11** mit Schrauben und Dübeln befestigen wollen, benötigen Sie für diesen Schritt einen Kreuzschraubendreher PH1x80 mm (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Montieren Sie die Wandbefestigung **13** der Sensorbox mit Hilfe des beigelegten Befestigungsmaterials **15** (Schrauben und Dübel oder 3M Klebepad) an den Fliesen unterhalb des Waschtischs oder im Unterschrank (siehe Abb. J).
 - Lösen Sie die Sensorbox **11** und deren Unterteil **12** durch kräftiges Drehen und Ziehen voneinander.

- Legen Sie Batterien **14** in die nun offenliegenden Batteriefächer der Sensorbox **11** ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität (+/-).
- Schließen Sie die Batteriefächer wieder, indem Sie die Sensorbox **11** in deren Unterteil **12** einführen und beide Teile leicht zusammendrücken (siehe Abb. K).
- Stecken Sie die Kabelenden der Armatur **1d** und der Sensorbox **11a** ineinander (siehe Abb. L).
- Führen Sie die zusammengesteckte Sensorbox **11** in die bereits montierte Wandbefestigung **13** für die Sensorbox (siehe Abb. M).

● Ablaufgarnitur montieren (siehe Abb. N–O)

- Entfernen Sie die Schutzkappe sowie den zusätzlichen Schutz des Ablaufs **7** und schrauben Sie die Kontermutter **10** sowie die untere Ablaufdichtung **9** vom Gewinde des Ablaufs **7** ab.
- Stecken Sie den Ablauf **7** mit der oberen Silikonichtung **8** in den Ablauf des Waschtischs und schrauben Sie die untere Ablaufdichtung **9** und die Kontermutter **10** von unten auf das Gewinde (siehe Abb. N).
- Kontrollieren Sie die ordnungsgemäße Funktion der Ablaufgarnitur: Zum Schließen des Wasserablaufs betätigen Sie die Ablaufgarnitur durch Drücken des Stopfens **7a**. Zum Ablassen des Wassers drücken Sie erneut von oben auf den Stopfen **7a**.
- Öffnen Sie jetzt den Zulauf von Warm- und Kaltwasser.

Sie haben die Armatur erfolgreich montiert (siehe Abb. O).

● Bedienung

● Inbetriebnahme

Prüfen Sie alle Verbindungen nach der ersten Inbetriebnahme unbedingt sorgfältig auf Dichtigkeit. Die Funktion der Armatur regulieren Sie wie folgt:

- Zur Einstellung der Wassertemperatur drehen Sie den seitlichen Armaturenhebel **1b** nach vorne (Kaltwasser) oder nach hinten (Warmwasser) (siehe Abb. P).

Hinweis: Die Armatur ist mit einer Sensorfunktion ausgestattet. Der Sensor **1a** befindet sich an der Vorderseite des Armaturenkörpers **1**. Bei Annäherung der Hand an den Sensorbereich (~130 mm vor dem Sensor **1a**) startet der Wasserfluss (siehe Abb. Q).

● Wartung und Reinigung

● Armatur pflegen und reinigen

Beachten Sie, dass Sanitärarmaturen einer besonderen Pflege bedürfen. Beachten Sie daher die folgenden Anweisungen:

- **VORSICHT! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!** Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls Benzin, Lösungsmittel oder aggressive Reiniger, bzw. harte Reinigungsbürsten etc. Diese könnten die Oberfläche des Produkts beschädigen.
- Trocknen Sie Ihre Armatur nach jeder Nutzung mit einem Tuch, um eventuelle Kalkablagerungen zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten, weichen Tuch und ggf. mit einem milden Reinigungsmittel.
- **VORSICHT!** Achten Sie darauf, dass die Abdeckung des Sensors **1a** nicht beschädigt wird. Ansonsten kann es zu Fehlfunktionen kommen.
- Halten Sie die Abdeckung des Sensors **1a** sauber, um Fehlauflösungen zu vermeiden.

● Strahlregler reinigen (siehe Abb. R)

- Um den Strahlregler **18** zu reinigen, schrauben Sie diesen mit Hilfe des Strahlregler-Schlüssels **19** entgegen des Uhrzeigersinns ab und nehmen den Strahlregler **18** und die Strahlregler-Dichtung **17** heraus.

- Befreien Sie den Strahlregler [18] von Kalkrückständen und schrauben Sie die Einzelteile mit Hilfe des Strahlregler-Schlüssels [19] wieder zusammen.
Hinweis: Bei Nichtbeachtung der Pflegeanleitung muss mit Schäden an der Oberfläche des Produkts gerechnet werden. Garantiesprüche können in solchen Fällen nicht geltend gemacht werden.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Verreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Verreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.

Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

● Informationen

● **Trinkbarkeit von Leitungswasser**

Informieren Sie sich bei Ihren örtlichen Behörden über die Trinkbarkeit des Wassers in Ihrer Stadt/ Gemeinde. Generell gilt für die Trinkbarkeit von Leitungswasser folgende Empfehlung:

- Lassen Sie Wasser aus Leitungen eine kurze Zeit laufen, wenn es länger als vier Stunden in den Leitungen stagniert hat. Verwenden Sie kein Stagnationswasser zur Zubereitung von Speisen und Getränken, besonders nicht bei der Ernährung von Säuglingen. Andernfalls können gesundheitliche Beschwerden auftreten. Frisches Wasser können Sie daran erkennen, dass es spürbar kühler die Leitung verlässt, als Stagnationswasser.
- Verwenden Sie kein Stagnationswasser aus verchromten Leitungen zur Ernährung und/oder zur Körperpflege, wenn Sie gegen Nickel allergisch sind. Solches Wasser kann stark nickelhaltig sein und eine allergische Reaktion hervorrufen.
- Nutzen Sie kein Trinkwasser aus Bleileitungen für die Zubereitung von Säuglingsnahrung und/oder während der Schwangerschaft für die

Zubereitung von Lebensmitteln. Blei wird ins Trinkwasser abgegeben und ist für Säuglinge und Kleinkinder besonders gesundheitsschädlich.

- Lassen Sie regelmäßig heißes Wasser (mind. 70 °C) durch die Armatur laufen, um die Gefahr der Legionellenbildung zu verhindern.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 5 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 5 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an

zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Service

DE AT BE CH

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

DEUTSCHLAND

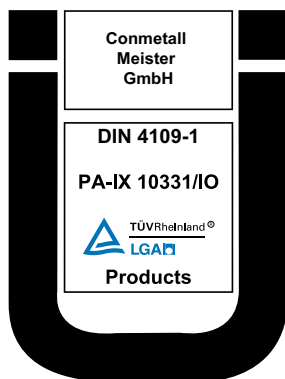
Tel.: 00 800 34 99 67 53

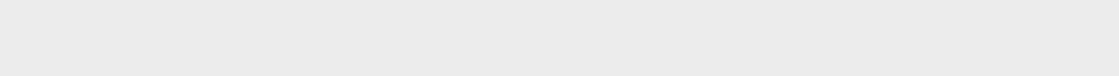
E-Mail: cm@comei.info

IAN 508882_2507

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Art.-Nr. (IAN 508882_2507) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Übereinstimmungskennzeichen





Légende des pictogrammes utilisés	Page 24
Introduction	Page 24
Utilisation conforme.....	Page 24
Descriptif des pièces.....	Page 25
Caractéristiques techniques.....	Page 25
Contenu de la livraison.....	Page 25
Consignes de sécurité	Page 25
Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables.....	Page 26
Montage	Page 27
Montage du boîtier à capteur.....	Page 28
Monter le conduit d'écoulement.....	Page 28
Utilisation	Page 28
Mise en service.....	Page 28
Entretien et nettoyage	Page 28
Entretien et nettoyage de la robinetterie.....	Page 28
Nettoyage du régulateur de jet.....	Page 29
Mise au rebut	Page 29
Informations	Page 30
Potabilité de l'eau du robinet.....	Page 30
Garantie et service	Page 30
Garantie.....	Page 30
Service après-vente.....	Page 31
Désignation de conformité.....	Page 31

Légende des pictogrammes utilisés			
	Veuillez lire la notice de montage et le mode d'emploi!		Danger de mort et risque d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !
	Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !		Attention au risque d'électrocution ! Danger de mort !
	Risque de blessures graves ou mortelles !		Mettez au rebut l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement !
	Protégé contre les projections d'eau (capteur et boîtier à capteur)		Courant continu / Tension continue
	Les produits caractérisés par ce symbole satisfont à toutes les dispositions communautaires applicables de l'Espace économique européen.		La robinetterie correspond à la classe de protection III
	Déposez les emballages en papier et en carton dans le conteneur bleu.		Le marquage UKCA indique la conformité aux réglementations de la Grande-Bretagne applicables à ce produit. (Le logo de marquage UKCA est valable uniquement en Grande-Bretagne.)
	Déposez les emballages en plastique, en métal et en matériaux composites dans le conteneur jaune.		

Mitigeur de lavabo à capteur

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez choisi un produit de haute qualité. La notice de montage et d'utilisation fait partie de ce produit. Avant d'effectuer l'installation, veuillez lire entièrement cette notice de montage et d'utilisation et en respecter les instructions. Cette notice contient des informations importantes sur le montage, le réglage et l'entretien. Conservez donc soigneusement cette notice de montage et d'utilisation et transmettez-les également à tout éventuel futur propriétaire.

● Utilisation conforme

Le produit est exclusivement destiné à réguler l'arrivée d'eau chaude et froide et est conçu pour être installé sur des lavabos. Ce produit est adapté à tous les systèmes d'eau chaude sous pression comme un chauffage central, un chauffe-eau instantané, un chauffe-eau à pression, etc. Ce produit ne convient pas aux chauffe-eaux à basse pression tels que les chauffe-eaux pour bains à bois ou à charbon, les chauffe-eaux pour bains à mazout ou à gaz, les chauffe-eaux électriques à accumulation ouverts. En cas de doute, veuillez consulter un installateur ou un spécialiste. Toute utilisation autre que celle décrite ci-dessus ou toute modification du produit n'est pas autorisée et peut occasionner des dommages. En outre, des risques mortels ou des blessures peuvent résulter d'une utilisation non

conforme. Le produit est uniquement destiné à un usage privé, il n'est pas prévu pour une utilisation médicale ou commerciale. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation non conforme à l'usage prévu.

● Descriptif des pièces

- 1 Corps de robinetterie*
- 1a Capteur*
- 1b Levier de robinetterie (contrôle de l'eau froide/chaude)*
- 1c Pied de base*
- 1d Extrémité de câble (robinetterie)*
- 2 Filetage de robinetterie
- 3 Joint de pied de base
- 4 Bague d'étanchéité en silicone
- 5 Rondelle métallique
- 6 Écrou de fixation
- 7 Écoulement (avec capuchon de protection et protection supplémentaire)
- 7a Bouchon
- 8 Joint en silicone supérieur
- 9 Joint d'écoulement inférieur
- 10 Contre-écrou
- 11 Boîtier à capteur (avec compartiment à piles)
- 11a Extrémité de câble (de boîtier à capteur)
- 12 Partie inférieure (de boîtier à capteur)
- 13 Fixation murale (de boîtier à capteur)
- 14 Piles
- 15 Matériel de fixation (vis, chevilles, coussinet adhésif 3M)
- 16 Flexibles de raccordement
- 17 Joint du régulateur de jet*
- 18 Régulateur de jet*
- 19 Clé pour régulateur de jet

* élément prémonté

● Caractéristiques techniques

Raccords : $G\frac{3}{8}$ "
Pression min.
d'écoulement : 0,5 bar (50.000 Pa)

Pression max.
d'écoulement : 10 bar (1.000.000 Pa)
Champ de capteur : ~ 130 mm
Tension d'entrée : 6 V ===
Puissance : 1,44 W
Alimentation électrique : 4 piles 1,5V AA (LR6)
alcalines

Indice de protection
de capteur et boîtier
à capteur : IPX4 (protégés contre les
projections d'eau)
Classe de protection : III

● Contenu de la livraison

- 1 mitigeur à levier unique pour lavabo avec
fonction capteur (prémonté)
- 1 boîtier à capteur avec matériels de fixation
(2 vis, 2 chevilles, 1 coussinet adhésif 3M)
- 1 kit de fixation
- 4 piles 1,5V AA (LR6) alcalines
- 2 flexibles de raccordement (1 rouge, 1 bleu)
- 1 clé pour régulateur de jet
- 1 conduit d'écoulement
- 1 notice de montage et d'utilisation



Consignes de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.

■ **DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES**

ENFANTS ! Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec les matériaux d'emballage. Il existe un risque d'étouffement dû aux matériaux d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours les enfants à l'écart du produit.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant

d'expérience ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été informés de l'utilisation en toute sécurité du produit et qu'ils comprennent les risques en décollant. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

- Ne laissez pas des enfants jouer avec le film d'emballage ou avec des éléments de l'emballage, ils peuvent autrement s'y empêtrer ou avaler des éléments et s'étouffer.



ATTENTION AU RISQUE D'ÉLECTROCUTION !


Les défauts d'étanchéité ou les fuites d'eau peuvent entraîner un risque d'électrocution mortel. Vérifiez soigneusement l'étanchéité de tous les raccords et assurez-vous que tous les câbles des appareils électriques à proximité du lavabo soient installés correctement et en toute sécurité. En cas de doute, demandez conseil à un spécialiste.

- **PRUDENCE ! RISQUE DE BRÛLURE À L'EAU BOUILLANTE !** Afin d'éviter les brûlures accidentelles, assurez-vous que la vignette eau chaude/eau froide est installée dans la bonne position.
- Lors de l'ouverture de l'eau, positionnez le levier du robinet sur un réglage froid, puis ajustez la température de l'eau.
- **PRUDENCE ! DOMMAGES MATÉRIELS !** Des dommages matériels peuvent être causés du fait d'un montage et d'une manipulation inappropriés du produit. Faites réaliser le montage par un spécialiste.
- Avant le montage, coupez l'arrivée d'eau de votre habitation.
- Lors du montage, veillez à ce que tous les joints soient correctement positionnés sur les surfaces d'étanchéité.
- N'utilisez pas le robinet sur des réservoirs basse pression ni sur des petits chauffe-eaux électriques.
- Utilisez le produit uniquement lorsque la température ambiante dépasse 0°C. Coupez l'arrivée d'eau en cas de gel et vidangez la robinetterie.


- N'utilisez pas le produit s'il présente des dommages ou si son fonctionnement est entravé.
- Utilisez le produit uniquement avec les tuyaux de raccordement fournis. Les anciens tuyaux de raccordement ou ceux usagés ne doivent pas être réutilisés.
- Les fuites et ruptures de conduites d'eau peuvent occasionner d'importants dégâts matériels sur les bâtiments et les équipements ménagers. Veuillez donc contrôler soigneusement l'étanchéité de tous les raccords.
- Avant l'installation, familiarisez-vous avec toutes les particularités sur place, par ex. avec les raccords d'eau existants et les dispositifs d'arrêt.
- N'effectuez pas de réparations seul, mais faites appel à un spécialiste.
- Remplacez uniquement des pièces défectueuses par des pièces de rechange d'origine.



Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.
- **RISQUE D'EXPLOSION !**  Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !
-  **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- En cas de fuite des piles/piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles/piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles/piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles/piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile/pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles/piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile/pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile/de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/piles rechargeables usées du produit.
- Les bornes de branchement ne doivent pas être court-circuitées.

● Montage

- **PRUDENCE !** Avant de commencer le montage, fermez l'arrivée d'eau chaude et l'arrivée d'eau froide.
- **PRUDENCE !** Ne tordez pas les flexibles de raccordement **16** et ne les soumettez pas à une tension.
- **PRUDENCE !** Vissez les flexibles de raccordement **16** uniquement à la main. N'utilisez pas de pince ou de clé plate, vous risqueriez d'endommager les flexibles de raccordement **16**.
- Desserrez l'écrou de fixation **6** du filetage de robinetterie **2**.
- Vissez le filetage de robinetterie **2** avec le côté court dans le corps de robinetterie **1** (voir Fig. E).
- Vissez manuellement par le dessous les deux flexibles de raccordement **16** dans les admissions de tuyau correspondantes du corps de robinetterie **1** (voir Fig. F).
Remarque : Assurez-vous que le tuyau marqué en rouge est vissé dans l'admission marquée d'un point rouge, et que le tuyau marqué en bleu est vissé dans l'admission marquée d'un point bleu.
- **PRUDENCE !** N'utilisez en aucun cas des outils pour visser les flexibles de raccordement **16** dans la robinetterie.
- **PRUDENCE !** Veillez à ce que les flexibles de raccordement **16** soient placés de façon droite et ne soient pas coincés.
- Placez le joint de pied de base **3** dans la rainure correspondante du pied de base **1c**. Assurez-vous que le joint de pied de base **3** est correctement positionné dans la rainure correspondante.
- Placez le corps de robinetterie **1** sur le lavabo de sorte que le pied de base **1c** entoure le perçage d'admission destiné à la robinetterie (voir Fig. G et H).
- Faites passer la bague d'étanchéité en silicone **4**, la rondelle métallique **5** et l'écrou de fixation **6** par le dessous sur les flexibles de raccordement **16** (voir Fig. H).
- Fixez la robinetterie au lavabo en vissant par le dessous et à la main l'écrou de fixation **6**.

dans la base de la robinetterie jusqu'à la butée (voir Fig. H).

- Vissez les flexibles de raccordement [16] sur les valves coudées du raccord mural (voir Fig. I).

Remarque : Veillez à ce que les flexibles de raccordement [16] soient correctement montés sur les raccords d'eau froide ou d'eau chaude.

- **PRUDENCE !** N'ouvrez pas encore les arrivées d'eau chaude et d'eau froide.

● Montage du boîtier à capteur (voir Fig. J–M)

Remarque : Si vous souhaitez fixer le boîtier à capteur [11] avec des vis et des chevilles, vous aurez besoin d'un tournevis cruciforme PH1x80 mm pour cette étape (non fourni).

- Installez la fixation murale [13] du boîtier à capteur à l'aide du matériel de fixation fourni [15] (vis et chevilles ou coussinet adhésif 3M) sur les carreaux sous le lavabo ou dans le meuble sous-vasque (voir Fig. J).
- Dévissez le boîtier à capteur [11] et sa partie inférieure [12] en tournant et tirant vigoureusement l'une de l'autre.
- Insérez les piles [14] dans les compartiments de batteries désormais accessibles du boîtier à capteur [11]. Vérifiez que la polarité est correcte (+/-).
- Fermez à nouveau les compartiments des piles en insérant le boîtier à capteur [11] dans sa partie inférieure [12] et en appuyant légèrement sur les deux parties (voir Fig. K).
- Insérez les extrémités des câbles de la robinetterie [1d] et du boîtier à capteur [11a] l'une dans l'autre (voir Fig. L).
- Insérez le boîtier à capteur [11] dans la fixation murale [13] pour boîtier à capteur déjà montée (voir Fig. M).

● Monter le conduit d'écoulement (voir Fig. N–O)

- Retirez le cache de protection ainsi que la protection supplémentaire d'écoulement [7].

dévissez le contre-écrou [10] ainsi que le joint d'écoulement inférieur [9] du filetage d'écoulement [7].

- Insérez l'écoulement [7] avec le joint en silicone supérieur [8] dans l'écoulement du lavabo, et vissez le joint d'écoulement inférieur [9] ainsi que le contre-écrou [10] par le dessous sur le filetage (voir Fig. N).
- Contrôlez le bon fonctionnement du conduit d'écoulement : Pour fermer l'écoulement d'eau, actionnez le conduit d'écoulement en appuyant sur le bouchon [7a]. Pour évacuer l'eau, appuyez de nouveau par le dessus sur le bouchon [7a].
- Ouvrez à présent les arrivées d'eau chaude et d'eau froide.

Vous avez monté la robinetterie avec succès (voir Fig. O).

● Utilisation

● Mise en service

Vérifiez soigneusement et impérativement l'étanchéité de tous les raccords après la première mise en service. Ajustez le fonctionnement de la robinetterie comme suit :

- Pour régler la température de l'eau, tournez le levier de robinetterie [1b] latéral vers l'avant (eau froide) ou vers l'arrière (eau chaude) (voir Fig. P).

Remarque : La robinetterie est équipée d'une fonction de capteur. Le capteur [1a] se trouve à l'avant du corps de robinetterie [1]. Lorsque la main s'approche de la zone du capteur (~130 mm devant le capteur [1a]), l'écoulement de l'eau commence (voir Fig. Q).

● Entretien et nettoyage

● Entretien et nettoyage de la robinetterie

Veillez noter que les robinetteries sanitaires nécessitent un entretien particulier. Veillez donc respecter les instructions suivantes :

- **PRUDENCE ! RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !** Pour nettoyer le produit, n'utilisez en aucun cas de l'essence, un solvant, un produit nettoyant agressif, une brosse de nettoyage dure, etc. Ces éléments peuvent endommager la surface du produit.
- Séchez votre robinetterie après chaque utilisation en l'essuyant avec un chiffon pour prévenir tout éventuel dépôt calcaire.
- Nettoyez le produit avec un chiffon doux et humidifié ainsi que, le cas échéant, avec un produit nettoyant doux.
- **PRUDENCE !** Veillez à ne pas endommager le recouvrement du capteur [1a]. Sinon, des dysfonctionnements peuvent survenir.
- Maintenez le recouvrement du capteur [1a] propre pour éviter les déclenchements intempestifs.

● Nettoyage du régulateur de jet (voir Fig. R)

- Pour nettoyer le régulateur de jet [18], dévissez-le dans le sens anti-horaire à l'aide de la clé pour régulateur de jet [19], puis retirez le régulateur de jet [18] ainsi que le joint du régulateur de jet [17].
- Éliminez les dépôts de calcaire du régulateur de jet [18] et revissez les différentes pièces à l'aide de la clé pour régulateur de jet [19].

Remarque : Le non-respect des instructions d'entretien peut entraîner des dommages sur la surface du produit. Les demandes de garantie ne peuvent pas être formulées dans de tels cas.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.



Adresses sur quefairedemesdechets.fr

Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Informations

● Potabilité de l'eau du robinet

Informez-vous auprès des autorités locales sur le caractère potable de l'eau dans votre ville/commune. D'une façon générale, afin de garantir le caractère potable de l'eau du robinet, nous recommandons de :

- Laissez couler l'eau un bref moment si elle a stagné plus de quatre heures dans les tuyauteries. Ne pas utiliser d'eau stagnante pour préparer les repas et les boissons, et surtout pas à des fins de préparation d'aliments pour nourrissons. Des risques sanitaires peuvent autrement survenir. L'eau du robinet est bonne lorsqu'elle est nettement plus fraîche au goût que l'eau stagnante.
- N'utilisez pas d'eau stagnante provenant de tuyauteries chromées pour la nourriture et/ou les soins corporels si vous êtes allergique au nickel. Une telle eau peut contenir une grande quantité de nickel et provoquer des réactions allergiques.
- N'utilisez pas d'eau potable venant de tuyauteries de plomb pour la préparation d'aliments pour nourrisson et/ou pendant la grossesse pour la préparation des aliments. Le plomb pénètre dans l'eau potable et est particulièrement dangereux pour la santé des nourrissons comme des jeunes enfants.
- Faites circuler régulièrement de l'eau chaude (au moins 70 °C) à travers la robinetterie pour prévenir le risque de formation de légionelles.

● Garantie et service

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la

garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 5 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 5 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces

du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● Service après-vente

FR BE CH

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

ALLEMAGNE

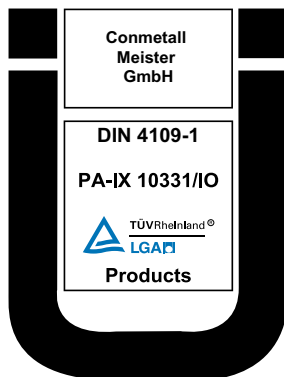
Tél. : 00 800 34 99 67 53

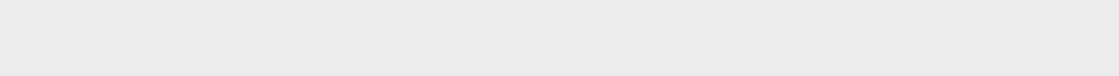
E-Mail : cm@comei.info

IAN 508882_2507

Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro d'article (IAN 508882_2507) comme preuve d'achat.

● Désignation de conformité






Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 34
Inleiding	Pagina 34
Correct en doelmatig gebruik	Pagina 34
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 35
Technische gegevens.....	Pagina 35
Omvang van de levering.....	Pagina 35
Veiligheidsinstructies	Pagina 35
Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's	Pagina 36
Montage	Pagina 37
Sensordoois monteren	Pagina 37
Afvoergarnituur monteren.....	Pagina 38
Bediening	Pagina 38
Ingebruikname	Pagina 38
Onderhoud en reiniging	Pagina 38
Mengkraan onderhouden en reinigen	Pagina 38
Straalregelaar reinigen.....	Pagina 38
Afvoer	Pagina 39
Informatie	Pagina 39
Drinkbaarheid van leidingwater	Pagina 39
Garantie en service	Pagina 39
Garantie	Pagina 39
Service	Pagina 40
Conformiteitsmerkteken.....	Pagina 40

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees de montagehandleiding/ gebruiksaanwijzing!		Levensgevaar en kans op ongeval- len voor kleuters en kinderen!
	Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!		Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
	Er bestaat gevaar voor ernstige of dodelijke verwondingen!		Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
	Spatwaterdicht (Sensor en sensordoos)		Gelijkstroom/-spanning
	Producten die zijn voorzien van dit symbool voldoen aan alle relevante communautaire voorschriften van de Europese Economische Gemeenschap.		De kraan voldoet aan beschermingsklasse III
	Papieren en kartonnen verpak- kingen moeten in de blauwe recyclingcontainer.		De UKCA-markering duidt op conformiteit met relevante GB-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product. (Het logo van de UKCA-markering is uitsluitend geldig in Groot-Brittannië.)
	Kunststof, metalen en samen- gestelde verpakkingen moeten in de gele recyclingcontainer.		

Sensor-wastafelarmatuur

● Inleiding

 Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt daarmee voor een hoogwaardig product gekozen. De montage-/bedieningshandleiding maakt deel uit van dit product. Lees deze montage-/bedieningshandleiding vóór de installatie volledig door en neem de aanwijzingen in acht. Deze handleiding bevat belangrijke informatie over de montage, afstelling en het onderhoud. Bewaar de montage-/bedieningshandleiding daarom goed en geef deze ook door aan eventuele volgende eigenaren.

● Correct en doelmatig gebruik

Het product is uitsluitend bestemd voor het reguleren van de warm- en koudwatertoevoer en is bedoeld voor installatie op wastafels. Het product is geschikt voor alle warmwatersystemen met constante druk zoals centrale verwarming, doorstromers, boilers etc. Het product is niet geschikt voor lage-druk-watervarmers zoals bijv. bij hout- of kolenkachels, olie- of gasgestookte kachels en drukloze elektrische boilers. Neem in geval van twijfel contact op met een installateur of deskundige. Een ander gebruik dan hierboven beschreven of een verandering aan het product is niet toegestaan en kan tot beschadigingen leiden. Bovendien kan onjuist gebruik leiden tot levensgevaarlijke situaties en kans op verwondingen. Het product is alleen bedoeld voor eigen privégebruik, niet voor medische of commerciële doeleinden. De fabrikant is niet

aansprakelijk voor schade die terug te voeren is op onjuist gebruik.

Beschermingsgraad
sensor en sensordoos: IPX4 (spatwaterdicht)
Beschermingsklasse: III

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Kraanbehuizing*
- 1a Sensor*
- 1b Kraanhendel (regeling koud- en warm water)*
- 1c Sokkelvoet*
- 1d Kabeluiteinde (kraan)*
- 2 Armatuur-schroefdraad
- 3 Afdichting van sokkelvoet
- 4 Silicone-afdichting
- 5 Metalen vulring
- 6 Bevestigingsmoer
- 7 Afvoer (incl. beschermkap en extra bescherming)
- 7a Stop
- 8 bovenste silicone-afdichting
- 9 onderste afvoerdichting
- 10 Contraoer
- 11 Sensordoos (incl. batterijvak)
- 11a Kabeluiteinde (van sensordoos)
- 12 Onderstuk (van sensordoos)
- 13 Wandbevestiging (van sensordoos)
- 14 Batterijen
- 15 Bevestigingsmateriaal (schroeven, pluggen, 3M kleefpad)
- 16 flexibele aansluitslangen
- 17 Afdichting straalregelaar*
- 18 Straalregelaar*
- 19 Sleutel straalregelaar

* reeds gemonteerd

● Technische gegevens

Aansluiting: G $\frac{3}{8}$ "
Min. stroomdruk: 0,5 bar (50.000 Pa)
Max. stroomdruk: 10 bar (1.000.000 Pa)
Sensorbereik: ~ 130 mm
Ingangsspanning: 6 V ---
Vermogen: 1,44 W
Stroomvoorziening: 4 x 1,5V AA (LR6) alkaline

● Omvang van de levering

- 1 spoelbak-mengkraan met sensor-functie (voorgemonteerd)
- 1 sensordoos incl. bevestigingsmateriaal (2 x schroeven, 2 x pluggen, 1 x 3M kleefpad)
- 1 bevestigingsset
- 4 batterijen 1,5V AA (LR6) alkaline
- 2 flexibele aansluitslangen (1 x rood, 1 x blauw)
- 1 sleutel straalregelaar
- 1 afvoer-garnituur
- 1 montage-/bedieningshandleiding



Veiligheidsinstructies

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN VOOR LATER GEBRUIK.

-  **LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht achter bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt als ze in de gaten worden gehouden of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de eruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Laat kinderen niet met de verpakkingsfolie of delen van de verpakking spelen, anders kunnen ze er tijdens het spelen in verstrikt raken of onderdelen inslikken en stikken.



PAS OP VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

Ondichtheden of waterlekkages kunnen leiden tot levensgevaar door een elektrische schok. Controleer alle aansluitingen zorgvuldig op lekken en zorg ervoor dat alle kabels van elektrische apparaten in de buurt van de spoelbak correct en stevig zijn geïnstalleerd. Raadpleeg bij twijfel eventueel een vakman.

PAS OP! KANS OP BRANDWONDEN!

Controleer of het warm/koud-plaatje in de juiste positie is gemonteerd om onopzettelijke verbranding te vermijden.

Zet de kraanhendel bij het openen in een koude stand en pas daarna pas de watertemperatuur aan.

PAS OP! MATERIËLE SCHADE! Door onjuiste montage of bediening van het product kan materiële schade ontstaan. Laat de montage door een vakman uitvoeren.

Sluit voor de montage de watertoevoer naar uw woonruimtes af.

Let er tijdens de montage op dat alle afdichtingen correct op de afdichtvlakken komen te liggen.

Gebruik de armatuur niet bij lagedruk- of kleine elektrische boilers.

Gebruik het product alleen bij een omgevings-temperatuur boven 0 °C. Onderbreek de watertoevoer bij kans op vriezen en leeg de mengkraan.

Gebruik het product niet als het beschadigingen vertoont of niet goed functioneert.

Gebruik het apparaat alleen met de meegeleverde aansluitslangen. De oude of gebruikte aansluitslangen mogen niet weer worden gebruikt.

Ondichtheden en lekkages kunnen aanzienlijke materiële schade aan gebouwen en inboedel veroorzaken. Controleer daarom alle aansluitingen zorgvuldig op dichtheid.

Maak u voor de installatie vertrouwd met alle omstandigheden ter plaatse, zoals bijv. de aanwezigheid van wateraansluitingen en de afsluitkranen.

Voer reparaties niet zelf uit maar laat dit door een vakman doen.

Laat defecte onderdelen alleen vervangen door originele onderdelen.



Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

LEVENSGEVAAR! Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!

Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.



EXPLOSIEGEVAAR! Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.

Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.

Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen/accu's lekken

Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/direct zonlicht.

Bij lekkende batterijen/accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHAND-SCHOENEN!

Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.

Als de batterijen/accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.

Gebruik alleen batterijen/accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen/accu's door elkaar!

- Verwijder de batterijen/accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij/accu!
- Plaats de batterijen/accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij/accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij/accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen/accu's direct uit het product.
- De aansluitklemmen mogen niet worden kortgesloten.

● Montage

- **PAS OP!** Sluit de toevoer van warm en koud water af voordat u met de montage begint.
 - **PAS OP!** Verdraai de flexibele aansluitslangen **16** niet en zet deze niet onder spanning.
 - **PAS OP!** Draai de flexibel aansluitslangen **16** alleen handvast aan. Gebruik geen tang of moersleutel, u kunt de flexibel aansluitslangen **16** daarmee beschadigen.
 - Draai de bevestigingsmoer **6** los van de armatuur-schroefdraad **2**.
 - Schroef de armatuur-schroefdraad **2** met de korte kant in de kraanbehuizing **1** (zie afb. E).
 - Schroef de twee flexibele aansluitslangen **16** van onderaf handvast in de beide daarvoor bedoelde schroefopeningen in de kraanbehuizing **1** (zie afb. F).
- Opmerking:** Zorg ervoor dat de rood gemarkeerde slang in het met een rode stip gemarkeerde aansluitpunt wordt geschroefd en dat de blauw gemarkeerde slang in het met een blauwe stip gemarkeerde aansluitpunt wordt geschroefd.
- **PAS OP!** Gebruik in geen geval gereedschap om de flexibele aansluitslangen **16** in de mengkraan vast te schroeven.

- **PAS OP!** Let erop dat de flexibele aansluitslangen **16** recht lopen en niet worden ingeklemd.
 - Plaats de afdichting van de sokkelvoet **3** in de bijbehorende groef van de sokkelvoet **1c**. Controleer of de afdichting van de sokkelvoet **3** correct in de betreffende groef ligt.
 - Zet de kraanbehuizing **1** op de spoelbak zodat de sokkelvoet **1c** de opnameboring voor de kraanbehuizing omsluit (zie afb. G en H).
 - Plaats de silicone afdichting **4**, de metalen sluitring **5** en de bevestigingsmoer **6** van onderaf over de flexibele aansluitslangen **16** (zie afb. H).
 - Zet de kraan vast aan de wastafel door de bevestigingsmoer **6** van onderaf handvast tot aan de aanslag in de kraansokkel te schroeven (zie afb. H).
 - Schroef de flexibele aansluitslangen **16** aan zijn hoekventielen (zie afb. I).
- Opmerking:** Let erop dat de beide flexibel aansluitslangen **16** correct worden gemonteerd op de overeenkomstige aansluitingen voor koud en warm water.
- **PAS OP!** Open de toevoer van koud en warm water nog niet.

● Sensordooos monteren (zie afb. J–M)

- Opmerking:** Als u het sensordooos **11** wilt bevestigen met schroeven en pluggen, hebt u voor deze stap een kruiskopschroevendraaier PH1x80 mm nodig (niet meegeleverd).
- Installeer de wandbevestiging **13** van de sensordooos op de tegels onder de spoelbak of in de onderkast met behulp van het bijgeleverde bevestigingsmateriaal **15** (schroeven en pluggen of 3M kleefpad) (zie afb. J).
 - Maak de sensordooos **11** en het onderstuk **12** van elkaar los door stevig te draaien en te trekken.
 - Plaats de batterijen **14** in de nu geopende batterijvakken van de sensordooos **11**. Let daarbij op de juiste polariteit. (+/-).

- Sluit de batterijvakken weer door de sensordooos **11** in het onderstuk **12** te steken en beide delen lichtjes samen te drukken (zie Fig. K).
- Steek de kabeluiteinden van de mengkraan **1d** en de sensordooos **11a** in elkaar (zie afb. L).
- Plaats de geassembleerde sensordooos **11** in de reeds geïnstalleerde wandbevestiging **13** voor de sensordooos (zie afb. M).

● Afvoergarnituur monteren (zie afb. N–O)

- Verwijder de beschermkap en de extra bescherming van de afvoer **7** en schroef de contramoer **10** en de onderste afvoer-afdichting **9** van de schroefdraad van de afvoer **7** af.
- Steek de afvoer **7** met de bovenste silicone afdichting **8** in de afvoer van de wastafel en schroef de onderste afvoer-afdichting **9** en de contramoer **10** van onderaf op de schroefdraad (zie afb. N).
- Controleer of de afvoer-garnituur correct werkt: voor het afsluiten van de waterafvoer bedient u de afvoer-garnituur door het indrukken van de stop **7a**. Voor het weg laten lopen van het water drukt u opnieuw van bovenaf op de stop **7a**.
- Open nu de toevoer van koud en warm water.

U heeft de kraan succesvol gemonteerd (zie afb. O).

● Bediening

● Ingebruikname

Controleer na de eerste ingebruikname beslist alle aansluitingen zorgvuldig op dichtheid. U regelt de functie van de kraan als volgt:

- Om de watertemperatuur in te stellen, draait u de zijdelingse kraanhendel **1b** naar voren (koud water) of naar achteren (warm water) (zie afb. P).

Opmerking: de mengkraan is voorzien van een sensor-functie. De sensor **1a** bevindt zich aan de voorkant van de kraanbehuizing **1**.

Als de hand in het sensorgebied (~130 mm voor de sensor **1a**) wordt gestoken, gaat het water stromen (zie afb. Q).

● Onderhoud en reiniging

● Mengkraan onderhouden en reinigen

Houd er rekening mee dat bad- en douchekeurans speciaal onderhoud nodig hebben. Neem daarom de volgende instructies in acht:

■ PAS OP! KANS OP BESCHADIGINGEN!

- Gebruik voor het schoonmaken in geen geval benzine, oplosmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen c.q. harde reinigingsborstels etc. Deze kunnen het oppervlak van het product beschadigen.
- Droog uw mengkraan na elk gebruik af met een doek om eventuele kalkaanslag te vermijden.
- Reinig het product met een vochtige, zachte doek en indien nodig met een mild reinigingsmiddel.
- **PAS OP!** Let erop dat de afdekking van de sensor **1a** niet wordt beschadigd. Anders kan dit storingen veroorzaken.
- Houd de afdekking van de sensor **1a** schoon omet storingen te voorkomen.

● Straalregelaar reinigen (zie afb. R)

- Om de straalregelaar **18** te reinigen, schroeft u deze met de straalregelaar-sleutel **19** tegen de klok in eraf en haalt u de straalregelaar **18** en de afdichting **17** eruit.
 - Ontdoe de straalregelaar **18** van kalkresten en schroef de losse onderdelen met behulp van de sleutel straalregelaar **19** weer in elkaar.
- Opmerking:** Bij het niet in acht nemen van de onderhoudsinstructies dient u rekening te houden met beschadigingen aan het oppervlak. In dergelijke gevallen komen aanspraken op garantie te vervallen.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Informatie

● Drinkbaarheid van leidingwater

Informeer bij uw gemeente over de drinkbaarheid van het water in uw stad/gemeente. In principe gelden de volgende adviezen voor de drinkbaarheid van leidingwater:

- Laat water uit leidingen even lopen wanneer het langer dan vier uur in de leidingen heeft stilgestaan. Gebruik geen stagnatiewater voor het bereiden van voeding en drankjes, met name niet voor de voeding van zuigelingen. Anders kan er gevaar voor de gezondheid ontstaan. Vers water kunt u daaraan herkennen dat het duidelijk kouder uit de leiding komt dan stagnatiewater.
- Gebruik geen stagnatiewater uit verchroomde leidingen voor de voeding en/of lichamelijke verzorging wanneer u allergisch bent voor nikkel. Dergelijk water kan sterk nikkelhoudend zijn en een allergische reactie veroorzaken.
- Gebruik geen drinkwater uit loden leidingen voor de bereiding van voeding voor zuigelingen en/of voor de bereiding van levensmiddelen tijdens het zwangerschap. Lood wordt aan het drinkwater afgegeven en is vooral voor zuigelingen en kleine kinderen uiterst schadelijk voor de gezondheid.
- Laat regelmatig heet water (min. 70° C) door de kraan lopen om het gevaar op legionellavorming te voorkomen.

● Garantie en service

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 5 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 5 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Service



Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

DUITSLAND

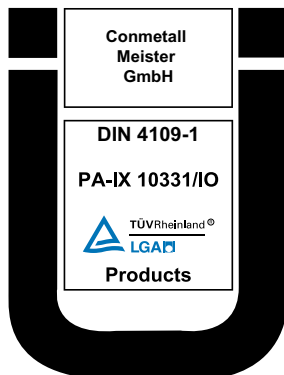
Tel.: 00 800 34 99 67 53

E-Mail: cm@comei.info



IAN 508882_2507

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 508882_2507) als bewijs van aankoop bij de hand.

● Conformiteitsmerkten



Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 42
Introduzione	Pagina 42
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	Pagina 42
Descrizione dei componenti.....	Pagina 43
Specifiche tecniche	Pagina 43
Contenuto della confezione.....	Pagina 43
Avvertenze di sicurezza	Pagina 43
Avvertenze di sicurezza per batterie / accumulatori	Pagina 44
Montaggio	Pagina 45
Montaggio del sensore	Pagina 45
Montaggio del gruppo di scarico.....	Pagina 46
Utilizzo	Pagina 46
Messa in funzione.....	Pagina 46
Manutenzione e pulizia	Pagina 46
Cura e pulizia del miscelatore	Pagina 46
Pulizia del regolatore di flusso.....	Pagina 46
Smaltimento	Pagina 47
Informazioni	Pagina 47
Potabilità dell'acqua di rubinetto.....	Pagina 47
Garanzia e Assistenza	Pagina 47
Garanzia	Pagina 47
Assistenza.....	Pagina 48
Marchio di conformità.....	Pagina 48

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Leggere il manuale di istruzioni per il montaggio e l'uso!		Pericolo di morte e di incidente per neonati e bambini!
	Rispettare le precauzioni e le indicazioni in materia di sicurezza!		Avvertenza: rischio di folgorazione! Pericolo di morte!
	Sussiste il pericolo di lesioni gravi o letali!		Smaltire l'imballaggio e l'apparecchio in modo ecocompatibile!
	Protezione contro gli spruzzi d'acqua (Sensore e scatola sensore)		Tensione / corrente continua
	I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi a tutte le norme comunitarie vigenti nella CEE.		Il miscelatore è conforme alla classe di isolamento III
 	Smaltire gli imballaggi di carta e cartone nel contenitore di raccolta blu. Imballaggi di plastica, metallo e composito.		Il marchio UKCA garantisce la conformità con le direttive specifiche per il prodotto in Gran Bretagna. (Il marchio UKCA è valido soltanto per la Gran Bretagna.)

Miscelatore per lavabo a sensore

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

● Introduzione



Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Con il vostro acquisto avete scelto un prodotto di alta qualità.

Le presenti istruzioni per il montaggio e l'uso sono parte integrante di questo prodotto. Prima dell'installazione leggere per intero queste istruzioni per il montaggio e l'uso e seguire le indicazioni ivi contenute. Queste istruzioni contengono informazioni in merito al montaggio, all'installazione e alla cura del prodotto. Conservare le istruzioni per il montaggio e l'uso e cederle a un eventuale futuro possessore.

Il prodotto è destinato esclusivamente alla regolazione del flusso di acqua calda e fredda e all'installazione sui lavelli. Il prodotto è adatto a tutti i sistemi di riscaldamento dell'acqua resistenti alla pressione, quali riscaldamento centralizzato, scaldabagno, boiler o simili. Il prodotto non è adatto per scaldacqua a bassa pressione, quali ad esempio scaldabagno a legna o a carbone, ad olio o a gas, oppure accumulatori elettrici aperti. In caso di dubbi, rivolgersi a un installatore o a un esperto del settore. Un utilizzo differente da quello sopra descritto o una modifica del prodotto non sono ammessi e possono provocare danni. Un utilizzo non conforme può inoltre condurre al rischio di lesioni e pericoli letali. Il prodotto è realizzato solo per uso privato e non è idoneo per l'uso medico o commerciale. Il produttore declina qualsiasi responsabilità

per eventuali danni derivanti da un utilizzo non conforme alla destinazione d'uso.

● Descrizione dei componenti

- 1 Corpo del miscelatore*
- 1a Sensore*
- 1b Leva del miscelatore (regolazione acqua calda/fredda)*
- 1c Base*
- 1d Estremità cavo (miscelatore)*
- 2 Filettatura del miscelatore
- 3 Guarnizione della base
- 4 Guarnizione in silicone
- 5 Rondella metallica
- 6 Dado di fissaggio
- 7 Scarico (incl. cappuccio di protezione e protezione aggiuntiva)
- 7a Tappo
- 8 Guarnizione superiore in silicone
- 9 Guarnizione inferiore dello scarico
- 10 Controdado
- 11 Scatola sensore (incl. vano batterie)
- 11a Estremità cavo (della scatola sensore)
- 12 Parte inferiore (della scatola sensore)
- 13 Fissaggio a parete (della scatola sensore)
- 14 Batterie
- 15 Materiale di fissaggio (viti, tasselli tampone adesivo 3M)
- 16 Tubi flessibili di collegamento
- 17 Guarnizione del regolatore di flusso*
- 18 Regolatore di flusso*
- 19 Chiave per regolatore di flusso

* premontato

● Specifiche tecniche

Raccordi:	G $\frac{3}{8}$ "
Pressione di getto min.:	0,5 bar (50.000 Pa)
Pressione di getto max.:	10 bar (1.000.000 Pa)
Area sensore:	~ 130 mm
Tensione in ingresso:	6 V ===
Potenza:	1,44 W
Alimentazione:	4 batterie alcaline 1,5 V AA (LR6)

Grado di protezione del sensore e della

scatola sensore: IPX4 (protezione contro gli spruzzi d'acqua)

Classe di isolamento: III


● Contenuto della confezione

- 1 miscelatore monocomando per lavello con funzione sensore (premontato)
- 1 scatola sensore incl. materiale di fissaggio (2 viti, 2 tasselli, tampone adesivo 1 x 3M)
- 1 kit di fissaggio
- 4 batterie alcaline 1,5V AA (LR6)
- 2 tubi flessibili di collegamento (1 rosso, 1 blu)
- 1 chiave per regolatore di flusso
- 1 gruppo di scarico
- 1 manuale di istruzioni per l'uso e il montaggio



Avvertenze di sicurezza

CONSERVARE TUTTE LE INDICAZIONI DI SICUREZZA E LE ISTRUZIONI PER UNA FUTURA CONSULTAZIONE.

-  **PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI!** Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Il materiale di imballaggio potrebbe provocarne il soffocamento. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre i bambini lontani dal prodotto.
- Questo prodotto può essere utilizzato dai bambini dagli 8 anni in su, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se supervisionate o preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza del prodotto e solo se hanno compreso i pericoli legati al prodotto stesso. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non possono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Non far giocare i bambini con la pellicola o i componenti dell'imballaggio, altrimenti essi

possono rimanere incastrati durante il gioco o ingerire parti e soffocare.



CAUTELA! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

La mancanza di tenuta o la fuoriuscita dell'acqua co-

stituiscono pericolo di morte per folgorazione. Controllare accuratamente tutti i raccordi per verificarne la tenuta e assicurarsi che tutte le condutture degli apparecchi elettrici siano installate in modo corretto e sicuro in prossimità del lavello. In caso di dubbi, consultare un esperto.

- **CAUTELA! PERICOLO DI USTIONE!** Assicurarsi che la targhetta caldo/freddo sia stata installata nella posizione corretta per evitare pericoli di ustione.

- Per l'apertura posizionare la leva del miscelatore su un grado freddo e regolare solo dopo la temperatura dell'acqua.

- **CAUTELA! DANNI MATERIALI!** Un montaggio e un uso non corretti del prodotto possono provocare danni materiali. Affidare il montaggio a personale qualificato.

- Prima di iniziare il montaggio, chiudere l'alimentazione dell'acqua dei locali abitativi.
- Durante il montaggio assicurarsi che tutte le guarnizioni coincidano correttamente con le superfici corrispondenti.
- Non utilizzare il miscelatore con serbatoi a bassa pressione o elettrici.
- Utilizzare il prodotto solo con una temperatura ambiente superiore a 0°C. In caso di pericolo di congelamento, interrompere l'alimentazione dell'acqua e svuotare il miscelatore.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni o se la sua funzionalità è danneggiata.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente con i tubi flessibili di collegamento inclusi nella confezione. I tubi flessibili di collegamento vecchi o anche usati non devono essere riutilizzati.
- Mancanza di tenuta o perdite d'acqua possono causare danni notevoli agli edifici o all'arredamento. Controllare accuratamente la tenuta di tutti i raccordi.
- Prima dell'installazione, prendere visione di tutte le condizioni sul posto: ad es. raccordi dell'acqua presenti e valvole di chiusura dell'acqua.

- Non eseguire autonomamente le riparazioni, ma incaricare personale qualificato.
- Far sostituire le parti difettose solo con ricambi originali.



Avvertenze di sicurezza per batterie/accumulatori

- **PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie/gli accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento consultare subito un medico!
- L'ingerimento può provocare ustioni, perforazione di tessuti molli e la morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire anche nel corso delle 2 ore successive all'ingerimento.



PERICOLO DI ESPLOSIONE!

Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie o gli accumulatori. Ne conseguirebbe un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.

- Non gettare mai le batterie/gli accumulatori nel fuoco o in acqua.
- Non esercitare alcuna pressione meccanica sulle batterie/sugli accumulatori.

Rischio di perdita di liquido dalle batterie/dagli accumulatori

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie/sugli accumulatori, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni o l'irraggiamento solare diretto.
- Evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie/dagli accumulatori! Sciacquare subito le aree colpite con acqua pulita e consultare immediatamente un medico!



INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!

Batterie e accumulatori danneggiati o che presentano perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto, in questo caso indossare sempre guanti di protezione adatti.

- Nel caso di perdita di liquido delle batterie/degli accumulatori, rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.
- Utilizzare solamente batterie/gli accumulatori dello stesso tipo. Non mischiare le batterie/gli accumulatori vecchi con quelli nuovi!
- Rimuovere le batterie/gli accumulatori, quando il prodotto non viene utilizzato a lungo.

Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente il tipo di batterie/di accumulatori indicato!
- Inserire le batterie/gli accumulatori secondo il contrassegno della polarità (+) e (-) sulla batteria/sull'accumulatore del prodotto.
- Pulire i contatti della batteria/dell'accumulatore e quelli presenti nel vano portabatterie con un panno asciutto e privo di lanugine o un bastoncino cotonato prima dell'inserimento!
- Rimuovere immediatamente le batterie/gli accumulatori esausti dal prodotto.
- Non cortocircuitare i morsetti di collegamento.

● Montaggio

- **CAUTELA!** Chiudere l'alimentazione dell'acqua calda e fredda prima di iniziare il montaggio.
 - **CAUTELA!** Non torcere i tubi flessibili di collegamento [16] e non metterli sotto tensione.
 - **CAUTELA!** Avvitare i tubi flessibili di collegamento [16] esclusivamente a mano. Non fare uso di pinze o chiavi inglesi, perché queste potrebbero danneggiare i tubi flessibili di collegamento [16].
 - Allentare il dado di fissaggio [6] dalla filettatura del miscelatore [2].
 - Avvitare la filettatura del miscelatore [2] con il lato corto nel corpo del miscelatore [1] (vedi Fig. E).
 - Avvitare a mano dal basso i due tubi flessibili di collegamento [16] nei due innesti per tubo nel corpo del miscelatore [1] (vedi Fig. F).
- Nota:** assicurarsi che il tubo flessibile contrassegnato in rosso venga avvitato nella presa contrassegnata con un punto rosso, e il tubo flessibile contrassegnato in blu nella presa contrassegnata con un punto blu.

- **CAUTELA!** Non utilizzare in nessun caso attrezzi per avvitare i tubi flessibili di collegamento [16] nel miscelatore.
 - **CAUTELA!** Assicurarsi che i tubi flessibili di collegamento [16] siano posizionati dritti e non si incastrino.
 - Posizionare la guarnizione della base [3] nell'apposita scanalatura della base [1c]. Assicurarsi che la guarnizione della base [3] si trovi nella scanalatura giusta.
 - Collocare il corpo del miscelatore [1] sul lavello in modo tale che la base [1c] circondi il foro che ospiterà il miscelatore (vedi Fig. G e H).
 - Portare la guarnizione in silicone [4], la rondella metallica [5] e il dado di fissaggio [6] dal basso sui tubi flessibili di collegamento [16] (vedi Fig. H).
 - Fissare il miscelatore al lavello avvitando a mano il dado di fissaggio [6] dal basso fino a fine corsa nella base del miscelatore (vedi Fig. H).
 - Avvitare i tubi flessibili di collegamento [16] alle valvole angolari dell'attacco a parete (vedi Fig. I).
- Nota:** assicurarsi che i tubi flessibili di collegamento [16] siano applicati correttamente sul collegamento per acqua calda e acqua fredda
- **CAUTELA!** Aprire l'alimentazione dell'acqua calda e fredda.

● Montaggio del sensore (vedi Fig. J–M)

- Nota:** se si intende fissare la scatola del sensore [11] con viti e tasselli è necessario utilizzare un cacciavite a croce PH1 x80 mm (non incluso nella fornitura).
- Con l'aiuto del materiale di fissaggio fornito [15] (viti e tasselli o tampone adesivo 3M) montare il fissaggio a parete [13] della scatola sensore sulle piastrelle sotto il lavello o nel sottolavello (vedi Fig. J).
 - Allentare la scatola sensore [11] e la relativa parte inferiore [12] ruotando e staccando con forza l'una dall'altra.
 - Inserire le batterie [14] negli appositi alloggiamenti adesso aperti della scatola sensore [11]. Prestare attenzione alla polarità corretta (+/-).

- Richiudere gli alloggiamenti batterie inserendo la scatola sensore [11] nella parte inferiore [12] e premendo leggermente le due parti una contro l'altra (vedi Fig. K).
- Inserire le estremità del cavo del miscelatore [1d] e della scatola sensore [11a] l'una nell'altra (vedi Fig. L).
- Posizionare la scatola sensore montata [11] nel fissaggio a parete già predisposto [13] per la scatola sensore (vedi Fig. M).

● Montaggio del gruppo di scarico (vedi Fig. N-O)

- Rimuovere il cappuccio di protezione e la protezione aggiuntiva dello scarico [7], svitare il controdado [10] e la guarnizione inferiore dello scarico [9] dalla filettatura dello scarico [7].
- Inserire lo scarico [7] con la guarnizione superiore in silicone [8] nello scarico del lavello e avvitare dal basso la guarnizione inferiore dello scarico [9] e il controdado [10] sulla filettatura (vedi Fig. N).
- Controllare il funzionamento corretto del gruppo di scarico: per chiudere lo scarico dell'acqua, toccare il gruppo di scarico premendo il tappo [7a]. Per far fuoriuscire l'acqua premere di nuovo dall'alto sul tappo [7a].
- Aprire quindi l'alimentazione dell'acqua calda e fredda.

Il miscelatore è stato montato correttamente (vedi Fig. O).

● Utilizzo

● Messa in funzione

Dopo il primo utilizzo, controllare attentamente la tenuta di tutti i raccordi. Il funzionamento del miscelatore si regola come di seguito illustrato:

- Per regolare la temperatura dell'acqua ruotare la leva laterale del miscelatore [1b] in avanti (acqua fredda) o indietro (acqua calda) (vedi Fig. P).

Nota: il miscelatore è dotato di una funzione sensore. Il sensore [1a] si trova sul lato anteriore del corpo del miscelatore [1]. Il flusso dell'acqua si avvia quando si avvicina la mano all'area del sensore (~ 130 mm davanti al sensore [1a]) (vedi Fig. Q).

● Manutenzione e pulizia

● Cura e pulizia del miscelatore

I miscelatori sanitari richiedono una cura particolare. Osservare quindi le seguenti istruzioni:

- **CAUTELA! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!** Per la pulizia non utilizzare mai benzina, solventi o detersivi aggressivi né utensili quali ad esempio spazzole dure ecc., poiché potrebbero danneggiare la superficie del prodotto.
- Al fine di evitare eventuali depositi di calcare, dopo ogni uso asciugare il miscelatore con un panno.
- Pulire il prodotto con un panno umido e morbido ed eventualmente con un detersivo non aggressivo.
- **CAUTELA!** Assicurarsi che la copertura del sensore [1a] non venga danneggiata. In caso contrario potrebbero verificarsi difetti di funzionamento.
- Mantenere la copertura del sensore [1a] pulita per evitare malfunzionamenti.

● Pulizia del regolatore di flusso (vedi Fig. R)

- Per pulire il regolatore di flusso [18] svitarlo ruotandolo in senso antiorario con la chiave per regolatore di flusso [19] e staccare il regolatore di flusso [18] e la relativa guarnizione [17].
- Eliminare dal regolatore di flusso [18] i residui di calcare e riavvitare le singole parti con la chiave per regolatore di flusso [19].

Nota: in caso di mancata osservanza delle istruzioni per la cura, si corre il rischio di danneggiare la superficie del prodotto. In tal caso, non è possibile avvalersi della garanzia.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

Le batterie/gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati. Smaltire le batterie/gli accumulatori e/o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



Uno smaltimento scorretto delle batterie/gli accumulatori procura danni all'ambiente!

È vietato smaltire le batterie/gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie/gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

● Informazioni

● Potabilità dell'acqua di rubinetto

Informarsi presso gli enti locali sulla potabilità dell'acqua della propria città/comune. In genere, con riferimento alla potabilità dell'acqua, si consiglia di mettere in pratica i seguenti suggerimenti:

- Lasciar scorrere l'acqua per un po' se l'acqua è rimasta stagnata nelle tubature per più di quattro ore. Non utilizzare acqua stagnante per la preparazione di cibi e bevande, in modo particolare per l'alimentazione dei neonati. In caso contrario, possono insorgere problemi di salute. È possibile riconoscere l'acqua fresca dal fatto che l'acqua che fuoriesce dalla condotta è sensibilmente più fresca rispetto all'acqua stagnante.
- In caso di allergia al nickel, non utilizzare acqua stagnante proveniente da tubature in cromo per l'alimentazione e/o la cura del corpo. Tale tipologia di acqua può presentare una forte contenuto di nichel e provocare reazioni allergiche.
- Non utilizzare acqua potabile proveniente da tubature in piombo per la preparazione di alimenti per neonati e/o durante la gravidanza per la preparazione di cibi. Il piombo viene rilasciato nell'acqua ed è particolarmente dannoso per la salute di lattanti e di bambini piccoli.
- Far scorrere con regolarità l'acqua calda (min. 70 °C) attraverso il miscelatore per impedire il rischio di sviluppo della legionella.

● Garanzia e Assistenza

● Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 5 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 5 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Assistenza

IT CH MT

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

GERMANIA

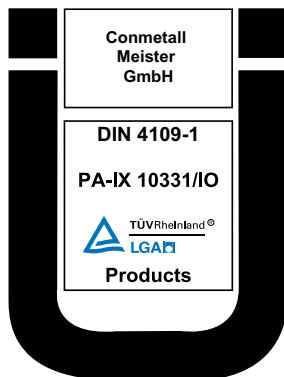
Tel.: 00 800 34 99 67 53

E-Mail: cm@comei.info














IAN 508882_2507

Per qualunque richiesta conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 508882_2507) come prova d'acquisto.

● Marchio di conformità



Legenda de pictogramas utilizados	Página 50
Introducción	Página 50
Especificaciones de uso.....	Página 50
Descripción de los componentes	Página 51
Características técnicas	Página 51
Volumen de suministro	Página 51
Indicaciones de seguridad	Página 51
Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías	Página 52
Montaje	Página 53
Montar la caja del sensor	Página 53
Montar el juego de desagüe	Página 54
Manejo	Página 54
Puesta en funcionamiento.....	Página 54
Mantenimiento y limpieza	Página 54
Cuidado y limpieza del grifo	Página 54
Limpiar el aireador.....	Página 55
Eliminación	Página 55
Información	Página 55
Potabilidad del agua del grifo	Página 55
Garantía y asistencia	Página 56
Garantía	Página 56
Asistencia.....	Página 56
Marcado de conformidad.....	Página 56

Legenda de pictogramas utilizados			
	¡Lea las instrucciones de montaje y de uso!		¡Peligro mortal y de accidentes para bebés y niños!
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!		¡Advertencia por descargas eléctricas! ¡Peligro de muerte!
	¡Existe peligro de lesiones graves o mortales!		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medioambiente!
	Protección contra salpicaduras de agua (sensor y caja del sensor)		Corriente / tensión continua
	Los productos marcados con este símbolo cumplen con todas las regulaciones comunitarias aplicables del Espacio Económico Europeo.		El grifo se corresponde con la clase de protección III
 	Desechar los envases de papel y cartón en el contenedor azul. Desechar los envases de plástico, metal y compuestos en el contenedor amarillo.		El marcado UKCA atestigua la conformidad con las normativas aplicables al producto en Gran Bretaña. (El marcado UKCA solo es válido en Gran Bretaña.)

Grifo para lavabo con sensor

● **Introducción**



Le damos la enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Con su compra ha elegido un producto de gran calidad.

Las instrucciones de montaje y de uso forman parte de este producto. Antes de comenzar la instalación lea detenidamente estas instrucciones de montaje y de uso y tenga en cuenta sus indicaciones. Estas instrucciones contienen información importante sobre montaje, ajuste y mantenimiento. Por esta razón, conserve bien estas instrucciones de uso y montaje y adjúntelas en caso de entregar el producto a terceros.

● **Especificaciones de uso**

La finalidad exclusiva de este producto es la regulación del flujo de agua caliente y fría, está diseñado para su instalación en lavabos. El producto está indicado para todos los sistemas de agua caliente resistentes a la presión, tales como calefacción central, calentadores de paso, caldera a presión, etc. El producto no está diseñado para calentadores de agua a baja presión, por ejemplo calentadores de baño con madera o carbón, calentadores de baño con aceite o gas u hornos eléctricos abiertos. En caso de duda diríjase a un instalador o asesor especializado. No se permite ningún uso distinto al indicado previamente ni la modificación del producto, ya que esto puede causar daños. Además, como consecuencia de un uso inadecuado podrían producirse lesiones y riesgos mortales. El producto ha sido concebido para su uso en el

ámbito privado, pero no para fines médicos o comerciales. El fabricante no se hace responsable de los daños que puedan derivarse de un uso indebido.

● Descripción de los componentes

- 1 Cuerpo del grifo*
- 1a Sensor*
- 1b Palanca del grifo (control frío/calor)*
- 1c Base*
- 1d Extremo del cable (grifo)*
- 2 Rosca del grifo
- 3 Junta de la base
- 4 Junta tórica de silicona
- 5 Arandela de metal
- 6 Tuerca de fijación
- 7 Desagüe (incl. tapa protectora para mayor protección)
- 7a Tapón
- 8 Junta de silicona superior
- 9 Junta de desagüe inferior
- 10 Contratuerca
- 11 Caja del sensor (incl. compartimento de las pilas)
- 11a Extremo del cable (de caja del sensor)
- 12 Parte inferior (de la caja del sensor)
- 13 Fijación para la pared (de la caja del sensor)
- 14 Pilas
- 15 Material de fijación (tornillos, tacos, cinta adhesiva 3M)
- 16 Mangueras de conexión flexibles
- 17 Junta del aireador*
- 18 Aireador*
- 19 Llave del aireador

* preinstalado

● Características técnicas

Conexiones:	G $\frac{3}{8}$ "
Presión de flujo mín.:	0,5 bar (50.000 Pa)
Presión de flujo máx.:	10 bar (1.000.000 Pa)
Rango de sensores:	~ 130 mm
Tensión de entrada:	6 V $\overline{\text{---}}$
Potencia:	1,44 W

Alimentación eléctrica: 4 x pilas alcalinas
1,5V AA (LR6)

Tipo de protección del sensor y de la caja

del sensor: IPX4 (resistente a salpicaduras de agua)

Clase de protección: III


● Volumen de suministro

- 1 grifo monomando de lavabo con función de sensor (preinstalado)
- 1 caja del sensor incl. material de fijación (2 x tornillos, 2 x tacos, 1 x cinta adhesiva 3M)
- 1 set de fijación
- 4 pilas 1,5 V AA (LR6) alcalinas
- 2 mangueras de conexión flexibles (1 x roja, 1 x azul)
- 1 llave del aireador
- 1 juego de desagüe
- 1 manual de instrucciones de montaje y uso




Indicaciones de seguridad

GUARDE ESTAS ADVERTENCIAS E INDICACIONES DE SEGURIDAD PARA FUTURAS CONSULTAS.

-  **¡PELIGRO DE MUERTE O ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!**
Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. A menudo los niños no son conscientes de los peligros. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y/o conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros derivados de su uso. No deje que los niños jueguen con el producto. La limpieza y mantenimiento

no deben ser realizados por niños sin supervisión.


- Los niños no deben jugar con el plástico del embalaje ni con partes de este, ya que podrían quedar atrapados o tragar alguna pieza y asfixiarse.
-  **¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!** Los escapes o fugas de agua pueden suponer un peligro mortal por descarga eléctrica. Compruebe de forma exhaustiva la estanqueidad de todas las conexiones y asegúrese de que todos los conductos de los aparatos eléctricos cercanos al lavabo están instalados correctamente y de manera segura. En caso de duda, consulte a un especialista.
- **¡PRECAUCIÓN! ¡RIESGO DE QUEMADURAS!** Asegúrese de que la pegatina de caliente/frío se encuentre en la posición adecuada para evitar quemaduras por accidente.
- Al abrir la palanca del grifo colóquela enfrió y ajuste después la temperatura.
- **¡PRECAUCIÓN! ¡RIESGO DE DAÑOS MATERIALES!** Un montaje y manejo inadecuado del producto puede provocar daños materiales. Encargue el montaje a un especialista.
- Cierre el suministro principal de agua antes del montaje.
- Asegúrese que todas las juntas estén en el lugar correcto de las zonas de sellado durante el montaje.
- No utilice este grifo con acumuladores de baja presión y eléctricos pequeños.
- Utilice el producto exclusivamente con una temperatura ambiente superior a 0 °C. Si existe peligro de congelación, interrumpa el suministro de agua y vacíe la válvula.
- No utilice el producto si presenta daños o si algunas de sus funciones están afectadas.
- Utilice el producto únicamente con las mangueras de conexión incluidas en el volumen de suministro. Las mangueras de conexión anti-guas o usadas no deben reutilizarse.
- Las fugas y los escapes de agua pueden causar numerosos daños materiales en edificios o en los enseres que estén en su interior. Por lo

tanto, le recomendamos que compruebe que todas las conexiones estén selladas herméticamente.


- Antes de la instalación familiarícese con el lugar de montaje, observe por ejemplo las conexiones de agua y los dispositivos de cierre.
- No repare el grifo usted mismo; encargue la reparación a un especialista.
- Las piezas defectuosas deben reemplazarse exclusivamente por piezas de repuesto originales.



Indicaciones de seguridad sobre las pilas/baterías

- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas/baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico!
- La ingestión puede provocar quemaduras, perforaciones de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer pasadas 2 horas tras la ingestión.
-  **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No recargue nunca pilas no recargables. No ponga las pilas/baterías en cortocircuito ni tampoco las abra. Estas podrían recalentarse, explotar o provocar un incendio.
- Nunca arroje pilas/baterías al fuego o al agua.
- No aplique cargas mecánicas sobre las pilas/baterías.

Riesgo de sulfatación de las pilas/baterías

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las pilas/baterías, por ejemplo, acercarlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.
- ¡Si las pilas/baterías se sulfatan, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos! ¡En caso de entrar en contacto con el ácido, lave inmediatamente la zona afectada con abundante agua y busque atención médica!
-  **¡UTILICE GUANTES DE SEGURIDAD!** Las pilas/baterías sulfatadas o dañadas pueden provocar

abrasiones al entrar en contacto con la piel. Por tanto, es imprescindible el uso de guantes de protección en estos casos.

- En caso de sulfatación de las pilas/baterías, retírelas inmediatamente del producto para evitar daños.
- Utilice únicamente pilas/baterías del mismo tipo. ¡No mezcle pilas/baterías usadas con nuevas!
- Retire las pilas/baterías del producto si no va a utilizarlo durante un periodo de tiempo prolongado.

Riesgo de daño del producto

- ¡Utilice exclusivamente el tipo de pila/batería indicado!
- Introduzca las pilas/baterías teniendo en cuenta la polaridad marcada con (+) y (-) tanto en las pilas/baterías como en el producto.
- ¡Limpie los contactos de la pila/batería y en el compartimento de las pilas antes de la inserción con un paño seco y libre de pelusas o un bastoncillo de algodón!
- Retire inmediatamente las pilas/baterías agotadas del producto.
- Los bornes de conexión no deben ponerse en cortocircuito.

● Montaje

- **¡PRECAUCIÓN!** Cierre el flujo de agua caliente y fría antes de comenzar con el montaje.
- **¡PRECAUCIÓN!** No retuerza las mangueras de conexión flexibles [16] y no las someta a tensión.
- **¡PRECAUCIÓN!** Enrosque las mangueras de conexión flexibles [16] solo de forma manual. No utilice tenazas o llaves inglesas, esto podría dañar las mangueras de conexión flexibles [16].
- Suelte la tuerca de fijación [6] de la rosca del grifo [2].
- Enrosque la rosca del grifo [2] con la parte corta en el cuerpo del grifo [1] (ver fig. E).
- Enrosque manualmente las dos mangueras de conexión flexibles [16] de la zona inferior en las dos tomas designadas para ello del cuerpo del grifo [1] (ver fig. F).

Nota: asegúrese de que la manguera marcada en rojo esté atornillada en el receptáculo marcado con un punto rojo y que la manguera marcada en azul esté atornillada en el receptáculo marcado con un punto azul.

- **¡PRECAUCIÓN!** En ningún caso utilice herramientas para unir las mangueras de conexión flexibles [16] al grifo.
- **¡PRECAUCIÓN!** Procure que las mangueras de conexión flexibles [16] queden rectas y no estén dobladas.
- Coloque la junta de la base [3] en la ranura correspondiente de la base [1c]. Asegúrese de que la junta de la base [3] se inserte correctamente en la citada ranura.
- Coloque el cuerpo del grifo [1] sobre el lavabo de forma que la base [1c] rodee el orificio de montaje para el grifo (ver fig. G y H).
- Pase la junta tórica de silicona [4], la arandela metálica [5] y la tuerca de fijación [6] desde abajo sobre las mangueras de conexión flexibles [16] (ver fig. H).
- Fije el grifo al lavabo atornillando la tuerca de fijación [6] manualmente y desde abajo hasta el tope de la base del grifo (ver fig. H).
- Enrosque las mangueras de conexión flexibles [16] a las válvulas de ángulo de la conexión a la pared (ver fig. I).

Nota: asegúrese de conectar correctamente las mangueras de conexión flexible [16] a la conexión de agua fría o caliente.

- **¡PRECAUCIÓN!** No abra todavía el flujo de agua caliente y fría.

● Montar la caja del sensor (ver fig. J–M)

Nota: si desea fijar la caja del sensor [11] con tornillos y tacos, necesitará un destornillador de estrella PH1x80 mm (no incluido en volumen de suministro) para este paso.

- Monte la fijación para la pared [13] de la caja del sensor, utilizando el material de fijación [15] incluido (tornillos y tacos o cinta adhesiva 3M), en los azulejos situados bajo el lavabo o en el mueble inferior (ver fig. J).

- Separe la caja del sensor [11] de la parte inferior [12] girándola y tirando con fuerza.
- Inserte las pilas [14] en los compartimentos de pilas que quedan expuestos en la caja del sensor [11]. Tenga en cuenta la polaridad correcta (+/-).
- Vuelva a cerrar los compartimentos de las pilas introduciendo la caja del sensor [11] en su parte inferior [12] y presionando ligeramente ambas partes entre sí (ver fig. K).
- Conecte los extremos del cable del grifo [1d] y la caja del sensor [11a] entre sí (ver fig. L).
- Inserte la caja del sensor ensamblada [11] en el soporte de pared [13] ya instalado para la caja del sensor (ver fig. M).

● Montar el juego de desagüe (ver fig. N-O)

- Retire la tapa protectora y la protección adicional del desagüe [7], desenrosque la contratuerca [10] y la junta de desagüe inferior [9] de la rosca del desagüe [7].
- Introduzca el desagüe [7] con la junta de silicona superior [8] en el desagüe del lavabo, y enrosque la junta del desagüe inferior [9] y la contratuerca [10] desde abajo en la rosca (ver fig. N).
- Compruebe el correcto funcionamiento del juego de desagüe: para cerrar el paso del agua, accione el juego de desagüe pulsando el tapón [7a]. Para dejar salir el agua, vuelva a presionar el tapón [7a].
- Ahora ya puede abrir el flujo de agua caliente y fría.

El grifo está correctamente montado (ver fig. O).

● Manejo

● Puesta en funcionamiento

Compruebe todas las conexiones antes de la primera utilización para asegurarse de que estén completamente estancas. El funcionamiento del grifo se regula del siguiente modo:

- Para regular la temperatura del agua, gire la palanca del grifo [1b] lateral hacia adelante (agua fría) o hacia atrás (agua caliente) (ver fig. P).

Nota: el grifo está equipado con una función de sensor. El sensor [1a] está ubicado en la parte frontal del cuerpo del grifo [1]. Al acercar la mano al área del sensor (~130 mm delante del sensor [1a]) se abre el flujo de agua (ver fig. Q).

● Mantenimiento y limpieza

● Cuidado y limpieza del grifo

Tenga en cuenta que los equipos de grifería requieren un cuidado especial. Para ello tenga presente las siguientes indicaciones:

- **¡PRECAUCIÓN! ¡RIESGO DE DAÑOS!**
Bajo ningún concepto utilice bencina, disolventes o productos de limpieza agresivos, por ej. cepillos duros, etc. para la limpieza. Estos pueden dañar la superficie del producto.
- Seque la grifería después de cada uso con un paño para prevenir posibles depósitos de cal.
- Limpie el producto con un paño húmedo y suave y, si fuera necesario, con un producto de limpieza suave.
- **¡PRECAUCIÓN!** Asegúrese de que la tapa del sensor [1a] no esté dañada. De lo contrario, pueden producirse fallos de funcionamiento.
- Mantenga limpia la cubierta del sensor [1a] para evitar que se active por error.

● Limpiar el aireador (ver fig. R)

- Para limpiar el aireador [18], desenrózquelo en sentido contrario a las agujas del reloj con la ayuda de la llave del aireador [19] y retire el aireador [18] y la junta del aireador [17].
- Retire los restos de cal del aireador [18] y vuelva a atornillar cada una de las piezas con la llave del aireador [19].

Nota: si no se respetan las instrucciones de cuidado, es posible que se produzcan daños en la superficie del producto. En este caso, la garantía perdería su validez.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas. Recicle las pilas/baterías y/o el producto en los puntos de recogida adecuados.



¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje indebido de las pilas/baterías!

Las pilas/baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas/baterías deben reciclarse en un punto de recolección específico para ello.

● Información

● Potabilidad del agua del grifo

Consulte a las autoridades locales si el agua de su ciudad o municipio es potable. Generalmente puede seguir las siguientes indicaciones para comprobar la potabilidad del agua:

- Deje correr brevemente el agua por las tuberías, si ha estado estancada durante más de cuatro horas. Nunca utilice agua estancada para la preparación de comidas y bebidas, en particular para la alimentación de lactantes. De lo contrario, podrían darse problemas de salud. Podrá distinguir cuando el agua está fresca porque saldrá notablemente más fría de la tubería que el agua estancada.
- Si es alérgico al níquel, no utilice agua estancada de tuberías cromadas para la alimentación y/o para la higiene corporal. Esta agua puede tener un alto contenido en níquel y producir una reacción alérgica.
- No utilice agua potable de tuberías de plomo para la preparación de alimentos para lactantes y/o para la preparación de alimentos durante el embarazo. El plomo se transmite al agua y es especialmente perjudicial para la salud de los lactantes y los niños pequeños.

- Deje correr agua caliente (al menos a 70 °C) por el grifo cada cierto tiempo para evitar el riesgo de aparición de legionela.

● **Garantía y asistencia**

● **Garantía**

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 5 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 5 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustuiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

● **Asistencia**

ES

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

ALEMANIA

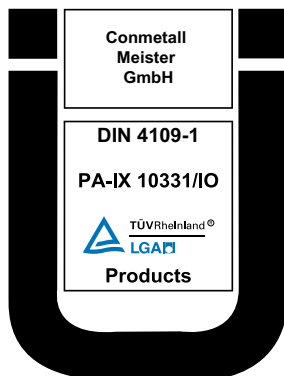
Tel.: 00 800 34 99 67 53

E-Mail: cm@comei.info

IAN 508882_2507

Para efectuar cualquier consulta, tenga a mano el tique de compra y el número del artículo (IAN 508882_2507) como justificante de compra.

● **Marcado de conformidad**



Legenda dos pictogramas utilizados	Página 58
Introdução	Página 58
Utilização correta	Página 58
Descrição das peças	Página 59
Dados técnicos	Página 59
Material fornecido	Página 59
Indicações de segurança	Página 59
Indicações de segurança relativas às pilhas / baterias	Página 60
Montagem	Página 61
Montar produto	Página 61
Ablaufgarnitur montieren	Página 62
Operação	Página 62
Colocação em funcionamento	Página 62
Manutenção e limpeza	Página 62
Conservar e limpar a torneira	Página 62
Limpar o regulador de jato	Página 62
Eliminação	Página 63
Informações	Página 63
Potabilidade da água da torneira	Página 63
Garantia e serviço	Página 63
Garantia	Página 63
Assistência Técnica	Página 64
Sinal de concordância	Página 64

Legenda dos pictogramas utilizados			
	Leia o manual de instruções e de montagem!		Perigo de morte e acidentes para bebés e crianças!
	Tenha em atenção as indicações de aviso e de segurança!		Aviso de choque elétrico! Perigo de morte!
	Existe o perigo de lesões graves ou fatais!		Elimine a embalagem e o aparelho de forma ecológica!
	Proteção contra salpicos de água (Sensor e caixa do sensor)		Corrente/tensão contínua
	Os produtos marcados com este símbolo cumprem com todos os regulamentos comunitários aplicáveis do Espaço Económico Europeu.		A torneira corresponde à classe de proteção III
	Eliminar as embalagens de papel e cartão no contentor de reciclagem azul.		A marca UKCA atesta a conformidade do produto com as regulamentações aplicáveis em vigor na Grã-Bretanha. (A marca UKCA aplica-se exclusivamente ao mercado da Grã-Bretanha.)
	Deitar fora as embalagens de plástico, metal e composto no contentor de reciclagem amarelo.		

Torneira de lavatório com sensor

● Introdução



Congratulamo-lo pela aquisição do seu novo produto. Decidiu-se, assim, por um produto de elevada qualidade. O manual de instruções e montagem é uma parte integrante deste artigo. Antes da instalação, leia este manual de montagem e operação por completo e esteja atento aos avisos. Este manual contém informações importantes de montagem, regulação e manutenção. Portanto, guarde cuidadosamente este manual de montagem e operação e repasse a terceiros no caso de uma venda.

● Utilização correta

O produto destina-se exclusivamente a regular o fluxo de água fria e água quente e para instalação apenas em lavatórios. O produto adequa-se a todos os sistemas de água quente resistentes à pressão, tais como o aquecimento central, esquentadores de água, caldeiras, etc. O produto não é adequado para esquentadores de baixa pressão como, p. ex., salamandras a lenha ou carvão ou esquentadores a óleo ou gás, bem como acumuladores elétricos abertos. Em caso de dúvidas, contacte um técnico de instalação ou profissional especializado. Qualquer outra utilização que não a acima descrita ou uma alteração do produto não é permitida, uma vez que pode provocar ferimentos e/ou danos no produto. Além disso, a utilização imprópria pode resultar em ferimentos graves ou até mesmo em morte. O produto apenas deve ser utilizado na esfera privada e não foi concebido para um utilização medicinal ou comercial. O fabricante não

assume qualquer responsabilidade por danos resultantes de uma utilização incorreta.

Tipo de proteção IPX4 (proteção contra salpicos de água)
Classe de proteção: III

● Descrição das peças

- 1 Corpo da torneira*
- 1a Sensor*
- 1b Manipulo da torneira (Controlo de frio/calor)*
- 1c Base*
- 1d Extremidade do cabo (torneira)*
- 2 Rosca da torneira
- 3 Vedação da base
- 4 Anel de vedação em silicone
- 5 Arruela plana em metal
- 6 Porca de aperto
- 7 Ralo (inclui tampa de proteção e proteção adicional)
- 7a Tampão
- 8 Vedação de silicone superior
- 9 Vedação do ralo inferior*
- 10 Contraporca
- 11 Caixa do sensor (incl. compartimento das pilhas)
- 11a Extremidade do cabo (caixa do sensor)
- 12 Parte inferior (da caixa do sensor)
- 13 Fixação de parede (da caixa do sensor)
- 14 Pilhas
- 15 Material de fixação (parafusos, buchas, adesivo 3M)
- 16 Mangueiras de ligação flexíveis
- 17 Vedação do regulador de jato*
- 18 Regulador de jato*
- 19 Chave do regulador de jato

* pré-montado

● Dados técnicos

Ligações: $G\frac{3}{8}$ "
Pressão de fluxo mín.: 0,5 bar (50.000 Pa)
Pressão de fluxo máx.: 10 bar (1.000.000 Pa)
Área do sensor: ~ 130 mm²
Tensão de entrada: 6 V $\overline{\overline{=}}$
Potência: 1,44 W
Fornecimento de energia: 4 x 1,5V AA (LR6) alcalina

● Material fornecido

- 1 Misturadora monocomando para lavatório com função de sensor (pré-montada)
- 1 Caixa do sensor, incluindo material de fixação (2 parafusos, 2 buchas, 1 almofada adesiva 3M)
- 1 Conjunto para fixação
- 4 Pilhas 1,5V AA (LR6) alcalinas
- 2 Mangueiras de ligação flexíveis (1 x vermelha, 1 x azul)
- 1 Chave do regulador de jato
- 1 Ralo de escoamento
- 1 Manual de instruções e montagem



Indicações de segurança

GUARDE TODAS AS INDICAÇÕES DE SEGURANÇA E INSTRUÇÕES PARA CONSULTA FUTURA.

-  **PERIGO DE MORTE E DE ACIDENTES PARA BEBÉS E CRIANÇAS!** Nunca deixe as crianças sem supervisão com o material de embalagem. Existe perigo de asfixia devido ao material da embalagem. As crianças subestimam frequentemente os perigos. Mantenha as crianças sempre afastadas do produto.
- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos, assim como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou deficiências na experiência e conhecimento, se forem vigiadas ou instruídas em relação ao uso seguro do produto e se compreenderem os perigos que daí possam resultar. As crianças não podem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção a cargo do utilizador não devem ser realizadas por crianças sem a devida vigilância.

- Não deixe as crianças brincarem com a película da embalagem ou partes da embalagem, caso contrário, elas podem ficar presas nas mesmas enquanto brincam ou engolir partes e sufocarem.



PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO!

Fugas ou saída de água podem constituir perigo de morte por choque elétrico.

Verifique as uniões cuidadosamente quanto a estanqueidade e certifique-se de que todas as ligações de aparelhos elétricos nas imediações do lavatório estão instaladas corretamente e de forma segura. Em caso de dúvidas, consulte um técnico qualificado.

■ **CUIDADO! PERIGO DE QUEIMADURAS!**

Assegurar-se de que a placa de quente/frio está inserida na posição correta para evitar queimaduras acidentais.

- Ao abrir, coloque o manípulo da torneira primeiro num nível frio e só depois ajuste a temperatura da água.
- **CUIDADO! DANOS MATERIAIS!** A montagem e o manuseamento incorretos do produto podem causar danos materiais. Confie a montagem apenas a técnicos especializados.
- Desligue a alimentação de água da sua habitação antes da montagem.
- Durante a montagem, certifique-se de que todas as juntas estejam corretamente encaixadas nas superfícies de vedação.
- Não utilize a torneira em dispositivos de baixa pressão e acumuladores elétricos de pequena dimensão.
- Utilize o produto apenas com temperaturas ambiente acima dos 0 °C. Em caso de perigo de formação de gelo, interrompa o fornecimento de água e esvazie a torneira.
- Não utilize o produto caso este apresente danos ou o seu funcionamento estiver comprometido.
- Utilize o produto apenas com as mangueiras de ligação incluídas no fornecimento. As mangueiras de ligação antigas ou usadas não podem ser reutilizadas.
- Fugas e saída de água podem causar elevados danos materiais no edifício e respetivo recheio. Por isso, verifique cuidadosamente todas as ligações quanto a estanqueidade.

- Antes da instalação, familiarize-se com todas as condições no local, como, por exemplo, canalizações e dispositivos de fecho disponíveis.
- Não faça reparações por conta própria, solicite a ajuda de um técnico especializado.
- Substitua as peças danificadas apenas por peças originais.



Indicações de segurança relativas às pilhas/baterias

- **PERIGO DE MORTE!** Mantenha as pilhas e baterias fora do alcance das crianças. Se a pilha/bateria for ingerida, contacte imediatamente um médico!
- A ingestão pode causar queimaduras, perfuração de tecidos moles e morte. Podem ocorrer queimaduras graves no prazo de 2 horas após a ingestão.
- **PERIGO DE EXPLOÇÃO!** Nunca carregue pilhas não recarregáveis. Não faça ligação direta de pilhas ou baterias e/ou abra elas. As consequências poderão ser o sobreaquecimento, perigo de incêndio ou a explosão.
- Nunca atire as pilhas ou baterias para chamas ou água.
- Não exponha as pilhas ou baterias a uma carga mecânica demasiada elevada.



Risco de derrame das pilhas/baterias

- Evite condições e temperaturas extremas que possam ter efeito sobre as pilhas ou baterias, por ex. elementos de aquecimento/radiação solar direta.
- Se uma pilhas/baterias vazar, evite o contato com a pele, os olhos e tecidos e o material químico! Lave imediatamente a zona afetada com bastante água limpa abundante e consulte um médico logo que possível!



UTILIZAR LUVAS DE PROTEÇÃO!

As pilhas ou baterias gastas ou danificadas podem provocar queimaduras ao entrarem em contacto com a pele. Por isso, nestes casos use sempre luvas adequadas.

- Caso a pilha/bateria vaze, remova ela imediatamente do produto para evitar danos.
- Utilize apenas pilhas ou baterias do mesmo tipo. Não misture pilhas novas com pilhas ou baterias antigas.
- Remova as pilhas ou baterias, se o produto não foi utilizado durante um longo período.

Perigo de dano ao produto

- Utilize apenas o tipo de pilha ou bateria indicado!
- Insira as pilhas/baterias de acordo com a especificação de polaridade (+) e (-) na pilha/bateria e produto.
- Limpe os contactos da pilha/bateria e o compartimento da mesma com um pano seco e sem fiapos ou um cotonete de algodão antes de a inserir!
- Retire de imediato as pilhas ou baterias gastas do produto.
- Os terminais de ligação não podem ser curto-circuitados.

● Montagem

- **CUIDADO!** Desligue o fornecimento de água quente e fria, antes de iniciar a montagem.
- **CUIDADO!** Não torça as mangueiras de ligação flexíveis [16] nem coloque as mesmas sob tensão.
- **CUIDADO!** Aperte as mangueiras de ligação flexíveis [16] apenas com a mão. Não utilize alicates ou chaves inglesas, pois podem danificar as mangueiras de ligação flexíveis [16].
- Solte a porca de aperto [6] da rosca da torneira [2].
- Aparafuse a rosca da torneira [2] com o lado curto no corpo da torneira [1] (ver fig. E).
- Aparafuse manualmente as duas mangueiras de ligação flexíveis [16] a partir de baixo nos encaixes correspondentes no corpo da torneira [1] (ver Fig. F).

Nota: Certifique-se de que a mangueira marcada a vermelho é aparafusada no suporte marcado com um ponto vermelho e a mangueira marcada a azul é aparafusada no suporte marcado com um ponto azul.

- **CUIDADO!** Não utilize em caso algum ferramentas para aparafusar as mangueiras de ligação flexíveis [16] à torneira.
- **CUIDADO!** Tenha em atenção para as mangueiras de ligação flexíveis [16] estarem direitas e não fiquem presas.
- Coloque a vedação da base [3] na ranhura correspondente da base [1c]. Certifique-se de que a vedação da base [3] assenta corretamente na ranhura correspondente.
- Coloque o corpo da torneira [1] sobre o lavatório, de modo que a base [1c] envolva o orifício de fixação da torneira (ver Fig. G e H).
- Insira o anel de vedação em silicone [4], a arruela plana em metal [5] e a porca de aperto [6] por baixo, sobre as mangueiras de ligação flexíveis [16] (ver Fig. H).
- Prenda a torneira ao lavatório, aparafusando a porca de aperto [6] por baixo, com a mão, até ao batente, na base da torneira (ver fig. H).
- Aparafuse as mangueiras de ligação flexíveis [16] às válvulas em ângulo da ligação de parede (ver Fig. I).

Nota: Certifique-se de que as mangueiras de ligação flexíveis [16] estão corretamente ligadas às ligações de água fria e quente.

- **CUIDADO!** Após concluir a montagem, não abra logo o fornecimento de água quente e fria.

● Montar produto (ver Fig. J–M)

Nota: Se pretender fixar a caixa do sensor [11] com parafusos e buchas, necessitará de uma chave de fendas cruzada PH1x80 mm (não incluída no fornecimento) para este passo.

- Monte a fixação de parede [13] da caixa do sensor com o material de fixação fornecido [15] (parafusos e buchas ou adesivo 3M) nos azulejos abaixo do lavatório ou no armário inferior (ver Fig. J).
- Solte a caixa do sensor [11] e a sua parte inferior [12] rodando e puxando com força.
- Coloque as pilhas [14] nos compartimentos das pilhas agora abertos da caixa do sensor [11]. Tenha em atenção a polaridade correcta (+/-).
- Feche novamente os compartimentos das pilhas, inserindo a caixa do sensor [11] na sua parte

inferior [12] e pressionando levemente ambas as partes (ver Fig. K).

- Encaixe as extremidades dos cabos da torneira [1d] e da caixa do sensor [11a] entre si (ver Fig. L).
- Insira a caixa do sensor [11] montada na fixação de parede [13] já instalada para a caixa do sensor (ver Fig. M).

● Montar escoamento (ver Fig. N–O)

- Remova a tampa de proteção e a proteção adicional do ralo [7] e desaparafuse a contraporca [10] e a vedação do ralo inferior [9] da rosca do ralo [7].
- Insira o ralo [7] com a vedação de silicone superior [8] no ralo do lavatório e aparafuse a vedação do ralo inferior [9] e a contraporca [10] por baixo na rosca (ver fig. N).
- Verifique o funcionamento correto do dreno de escoamento: para fechar a drenagem da água, acione o dreno de escoamento pressionando o tampão [7a]. Para escoar a água, prima novamente o tampão [7a] por cima.
- Abra agora a torneira da água quente e da água fria.

A torneira de casa de banho foi montada com sucesso (ver Fig. O).

● Operação

● Colocação em funcionamento

Verifique cuidadosamente a estanqueidade de todas as ligações após a primeira colocação em funcionamento. A função da torneira é regulada da seguinte forma:

- Para ajustar a temperatura da água, rode o manípulo da torneira lateral [1b] para a frente (água fria) ou para trás (água quente) (ver Fig. P).

Nota: A torneira está equipada com uma função de sensor. O sensor [1a] encontra-se na parte frontal do corpo da torneira [1]. Quando a mão

se aproxima da área do sensor (~130 mm antes do sensor [1a]), inicia-se o fluxo de água (ver fig. Q).

● Manutenção e limpeza

● Conservar e limpar a torneira

Tenha em atenção que as torneiras sanitárias requerem uma manutenção especial. Atente, por isso, no seguinte:

- **CUIDADO! PERIGO DE DANOS!** Nunca utilize gasolina, solventes ou agentes de limpeza agressivos ou escovas de limpeza duras, etc., para a limpeza. Estes podem danificar a superfície do produto.
- Seque a sua torneira com um pano após cada utilização para evitar eventuais depósitos de calcário.
- Limpe o produto com um pano macio e húmido e, se necessário, com um detergente suave.
- **CUIDADO!** Certifique-se de que a tampa do sensor [1a] não fica danificada. Caso contrário, podem ocorrer avarias.
- Mantenha a tampa do sensor [1a] limpa para evitar disparos indesejados.

● Limpar o regulador de jato (ver Fig. R)

- Para limpar o regulador de jato [18], desaparafuse-o com a chave do regulador de jato [19] no sentido anti-horário e retire o regulador de jato [18] e a vedação do regulador de jato [17].
- Remova os resíduos de calcário do regulador de jato [18] e volte a aparafusar as peças individuais com a ajuda da chave do regulador de jato [19].

Nota: O não cumprimento das instruções de manutenção pode causar danos na superfície do produto. Neste caso, não é possível fazer valer os direitos de garantia.

● Eliminação

A embalagem é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos contentores de reciclagem locais.

As possibilidades de reciclagem dos artigos utilizados poderão ser averiguadas no seu Município ou Câmara Municipal.



Não deposite o produto utilizado no lixo doméstico, a favor da proteção do ambiente. Elimine-o de forma responsável. Pode informar-se no seu município sobre os locais de recolha adequados e o seu período de funcionamento.



Adresses sur quefairedemesdechets.fr

O produto, incluindo os acessórios e materiais de embalagem, são recicláveis e estão sujeitos a uma responsabilidade alargada do fabricante. Elimine-os separadamente, seguindo as informações-tri (informações de triagem) ilustradas, para um melhor tratamento dos resíduos. O logotipo Triman somente vale para a França.

As pilhas/baterias avariadas ou gastas têm de ser recicladas. Devolva as pilhas ou baterias e/ou o produto nos locais específicos destinados à sua recolha.



Danos ambientais devido à eliminação incorreta das pilhas/baterias!

As pilhas/baterias não podem ser eliminadas no lixo doméstico. Podem conter metais pesados nocivos e estão sujeitas à regulação de lixo tóxico. Os símbolos químicos dos metais pesados são os seguintes: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo. Como tal, deposite as pilhas/baterias utilizadas num ponto de recolha adequado do seu município.

● Informações

● **Potabilidade da água da torneira**

Informe-se junto das autoridades locais acerca da potabilidade da água na sua cidade/comunidade. Em geral, é válido o seguinte para a potabilidade da água da torneira:

- Deixe correr a água da torneira por breves instantes, se esta estiver estagnada nos tubos por um período superior a quatro horas. Não utilize água estagnada para a preparação de alimentos ou bebidas, especialmente na alimentação de latentes. Caso contrário, podem ocorrer complicações de saúde. Pode verificar se a água é fresca, pois ela sai notoriamente mais fria da torneira do que a água estagnada.
- Não utilize água estagnada proveniente de tubagens cromadas para alimentação e/ou higiene corporal se for alérgico ao níquel. Tal água pode ter um grande teor de níquel e provocar uma reação alérgica.
- Não utilize água potável proveniente de torneiras de chumbo para a preparação da alimentação de bebés e/ou para a preparação de alimentos durante a gravidez. O chumbo penetra na água potável e é especialmente prejudicial à saúde de latentes e crianças pequenas.
- Deixe correr água quente (pelo menos 70 °C) regularmente pela torneira para evitar o risco de formação de legionelas.

● Garantia e serviço

● **Garantia**

O produto foi fabricado de acordo com diretrizes de qualidade rigorosas e cuidadosamente testado antes da entrega. Em caso de defeitos materiais ou de fabrico, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Os seus direitos legais não são limitados de forma alguma pela nossa garantia abaixo apresentada.

A garantia para este produto é de 5 anos a partir da data de compra. O período de garantia começa na data da compra. Guarde o recibo de compra original num local seguro, pois este documento é exigido como prova de compra.

Quaisquer danos ou defeitos já presentes no momento da compra devem ser comunicados imediatamente após a desembalagem do produto.

No caso de o produto apresentar um defeito de material ou de fabrico dentro de 5 anos a partir da data de compra, repará-lo-emos ou substituí-lo-emos gratuitamente, à nossa critério. O período de garantia não pode ser prolongado por uma reclamação de garantia concedida. Isto também se aplica às peças substituídas e reparadas.

Esta garantia é nula se o produto tiver sido danificado ou utilizado ou mantido de forma inadequada.

A garantia cobre defeitos de material e de fabrico. Esta garantia não cobre peças do produto sujeitas a desgaste normal e, portanto, consideradas peças consumíveis (por ex., baterias, baterias recarregáveis, mangueiras, cartuchos de tinta), nem cobre danos em peças frágeis, por ex., interruptores ou peças feitas em vidro.

Com a troca do aparelho, de acordo com DL 67/2003, o tempo de garantia se inicia novamente.

● Assistência Técnica

PT

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
ALEMANHA

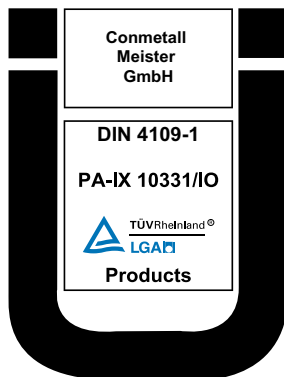
Tel.: 00 800 34 99 67 53

e-mail: cm@comei.info

IAN 508882_2507

Para qualquer questão, guarde o talão de compra e o n.º de artigo (IAN 508882_2507), como comprovativo de compra.

● Sinal de concordância



Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
DEUTSCHLAND
cm@comei.info
Art.-No. WU6823750-8



Last Information Update · Stand der Informationen
Version des informations · Stand van de informatie
Versione delle informazioni · Estado de las
informaciones · Estado das informações: 09/2025
Ident.-No.: WU6823750-8092025-1

IAN 508882_2507

1 X